

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN: MAR, 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Política internacional

## El nuevo Gobierno inglés y la crisis mundial

"Lo primero, Inglaterra", dicen MacDonald y Snowden. "Lo primero, el partido laborista", contestan Henderson y Lansbury. El presidente del Consejo y el ministro de Hacienda se quedan casi solos, la inmensa mayoría de sus correligionarios se hallan ya en la oposición y acusan al nuevo Gobierno de "carácter fascista".

Los ingleses no suelen recurrir a los Gobiernos de coalición más que en las crisis de suma gravedad. La Gran Bretaña es el país clásico de los partidos turnantes, y mucha gente atribuye todavía la mayor parte de los males que sufre Inglaterra al haber surgido un tercer partido. Hay que volver al sistema de dos partidos—dicen—y puesto que ya no es posible suprimir el partido laborista, el liberal debe desaparecer. Habría de este modo un gran partido burgués y otro obrero. El primero podría conseguir mayoría absoluta y gobernar sin compromisos.

Lo ocurrido en Inglaterra en estas últimas semanas equivale a una verdadera revolución. Revolución no es tan sólo un acontecimiento sangriento; hay revoluciones sin sangre ni gritos. La Gran Bretaña, que ha sido el banquero del mundo, ha tenido que recurrir a los Estados Unidos y a Francia (que hace cinco años estaba aún al borde de la ruina) para concertar un empréstito destinado a asegurar la estabilidad de la libra. Y el órgano oficioso del partido laborista, el "Daily Herald", acusa a la Banca yanqui de haber provocado, mediante un ultimatum financiero, la caída del Gabinete MacDonald. Si esto no es una revolución en la política mundial, no conozco otro acontecimiento que con mayor razón merezca esta denominación. Hasta ahora únicamente en países como Nicaragua ha podido provocar una crisis política la Banca yanqui. Ahora parece que la política interior de la misma Gran Bretaña—la ex dueña de los Océanos, la ex primera potencia del mundo—también está dirigida por los banqueros del Wall-Street de Nueva York.

Durante la Comuna de París (primavera de 1871), el jefe del Poder ejecutivo de Francia, monsieur Thiers, dijo: "No temo el comunismo en Europa, mientras en Londres haya un Gobierno de orden". Tanta importancia tenía aún para la política del Continente el Gobierno inglés. Hoy, la importancia de Londres pierde un cierto porcentaje en provecho de París. Los Soviets tenían la misma opinión que Thiers, y por esta razón dirigían su principal esfuerzo contra Londres. Pero hoy, Francia tiene mucho más oro que Inglaterra y por su ejército y los de sus aliados domina el Continente. Sin embargo, Moscú no ataca directamente a París, por el contrario, hace todo para aproximarse a Francia. La Rusia Soviética—como tantos otros países—necesita dinero y espera encontrarlo en París. Así se explica en gran parte su tentativa de firmar con Francia un pacto de no-agresión. En realidad, entre Francia y Rusia no existen divergencias de intereses; la antigua alianza franco-rusa lo demuestra. Sin embargo, Francia no puede comprometerse a no atacar en ningún caso a Rusia; en efecto, Francia es aliada de Polonia y si Rusia atacara a este país, tendría que socorrerla. Es menester, pues, que Rusia firme también con Polonia un pacto de no-agresión. Por otra parte, Polonia es aliada de Rumania, y quiere que esta potencia



El señor Ortega y Gasset pronunciando un discurso de propaganda política en Bilbao (Fot. Amad.)

participe también en el pacto. Pero Rusia tiene con Rumania el pleito pendiente de Besarabia. Siendo así, es posible que fracase las negociaciones referentes a la serie de pactos. No hay que olvidar, en efecto, que Rusia ha firmado con Alemania un Tratado de amistad y que no puede entrar en ninguna combinación diplomática que esté dirigida contra el Reich.

Hemos resumido brevemente los principales problemas que preocupan a los estadistas. Desde luego, deberíamos añadir la crisis económica de Alemania, Hungría, Austria, etc., pero se trata de un mal ya endémico que deberíamos repetir en cada una de nuestras crónicas.

### UN DIPLOMATICO

(Prohibida la reproducción).

### Gesto del día

## Carcajadas

Lo peor que le puede pasar a un hombre es que lo tomen a chacota. Hoy el arma más formidable que puede esgrimir cualquier, es tomar en broma todo lo que quiere contradecir. Si lo combate con seriedad, no conseguirá tanto, como si muestra un poco de ironía, y más aún si presenta oportunamente una carcajada.

Este sistema suele emplearse muchas veces en la Cámara de Diputados. Después de todo, sangre española hay allí, y nada de extraño tiene que el fenómeno se observe entre los señores Padres de la Patria.

Lo malo de esto, es que se emplee en cuestiones que requieren una gran seriedad. Las cosas agrarias, y sobre todo los agrarios, representan para la mayoría de los diputados, algo propicio para reír, y por lo tanto en cuanto alguno de ellos interviene, ya está la risotada, cuando no el vocerío clamoroso para desorientarle.

El señor Martín (don Pedro), no podía librarse de esto, y habló mientras el regocijo se manifestaba sonriente por parte de todos, es decir, de todos los que había, que, por cierto, eran bien pocos al abrir la sesión.

Pide la desaparición de la tasa del trigo, única forma de que los

agricultores puedan vivir, abogando por un mercado libre. Cree que con el mercado libre de trigos, se resolvería el problema de los millones de obreros sin trabajo.

Pero en la Cámara se observa una chacota, como el mismo señor Martín hace constar en su discurso, y entre carcajada y sonrisa la cosa pasa como si el tema no interesara a nadie.

Claro que después de las risas, aparecen los lloros. El diputado encargado de la nota triste, es el señor Ruiz del Toro, que habla del caciquismo de Cierva en Murcia y de los atropellos del popular cacique murciano Ojo de Perro, entre otros.

Ahora no sonríe la Cámara. Ahora lo toma en serio y alguno levanta la mano como indicando el zarpazo que debe darse sobre los caciques murcianos, para que el pueblo se vea libre de una vez cosa más que difícil, porque muchos se han hecho o eran republicanos.

Esto del caciquismo es algo que no se puede extirpar con un cambio de nombre. Hace falta arrancarlo de raíces, y para ello se necesita más tiempo que el que lleva la República en España.

Pasa esta ráfaga de seriedad, y vuelve el rostro sonriente a exteriorizarse en los señores diputados. Esto es, que ha cambiado el tema de la discusión. Ahora no es un agrario, es un canónigo, el célebre señor Pildain que interviene en el debate sobre la suspensión de periódicos del Norte.

¿Por qué el señor Maura no levantará de una vez esa suspensión, y así se acabaría el debate sobre ellos? ¿No le parece al lector que está ya durando demasiado, cuando otros problemas tiene la Cámara esperando turno para la discusión?

Los diputados rien, rien con ganas, al ver que el señor Pildain tiembla cuando habla. No es que tenga miedo. Son los nervios que no le dejan vivir.

Se muestra partidario de que como en la República alemana, conceda a Baviera pactar con Roma, igual podría hacerse en España con respecto a los vascos navarros sin merma para nada del Estado republicano español.

Se habla de bueyes por votar a los triunfantes vascos navarros en las elecciones, y un diputado socialista, al oír a Pildain, que tiene un recorte..., le dice:

—¿Un recorte a los bueyes...?

He aquí nuevamente al señor

Pildain, envuelto entre una carcajada general de la Cámara.

Carcajadas, risas; luego escándalos interrupciones...

Contrastes, siempre contrastes que encajan maravillosamente en el espíritu español.

VALENTIN F. CUEVAS

Madrid 1 Septiembre 1931.

## Crónicas de Las Arenas

### LA VERANEANTE DEL PANTALON ROJO

De pronto, entre los colores claros de los trajes que visten las muchachas, entre los gorritos de playa, entre la charla de las jovencitas, surgió una nota fuerte de rojo color.

Era una sonrisa roja, que iba y venía con elegancia: era un traje original y vistoso: un pantalón "de chico", estilizado para mujer, amplio y de tonos fuertes. Los tirantes cruzados pasaban sobre su camiseta azul, de taller, y una rubia cabellera ponía un final de llamas al ser herida por el astro rey.

Una elegante bañista que tomaba el aire y el sol higiénicamente, y sin ostentación, como son las verdaderas elegancias. Ello era tan natural y sencillo, que parecía haber sido siempre así.

Los amplios pantalones rojos traje estilizado, algo más que pijama, tenía un encanto positivo. De repente aquel trozo de playa trasladábase a muchísima distancia del Cabañal y de la Ghorieta. Aparecía un hábito de Costa Azul, ambiente de Niza, o de Cannes.

El pantalón rojo iba y venía destacándose sobre las claras toaletas como una amapola gigantesca y movidiza.

Algunos ojos femeninos seguían en interés los pasos de la esbelta que vestía el original traje de orilla del mar.

Y no pocas imaginaciones soñaron en hacerse algo semejante.

Muy bien parecerá ello, siempre que estas innovaciones tengan un sentimiento personal y no un simple instinto de imitación.

Y, sobre todo, alejemos el peligro de una imitación aplebeyada. Que ya vamos bajando demasiado el nivel de las cosas artísticas de Valencia, para que estos rasgos de esprit y de buen gusto se convier-

## El modernismo, visto por un español

En una revista llamada de "ante-guerra", el pintor catalán Manolo publica las siguientes líneas:

"Deseo toda suerte de revoluciones políticas, cualesquiera que sean; las más extremas y las más radicales las encuentro naturales, pues nunca he descubierto la justicia en ninguna sociedad. Pero en arte sucede todo lo contrario: en arte todo ha sido dicho y establecido. La gran dificultad consiste en continuar. Por eso no puedo menos de decir que la sola denominación de arte moderno me subleva el ánimo. En realidad no hay más que un arte".

He aquí dos opiniones que aparecen poco conciliables; Manolo cree que la política y el arte son cosas totalmente distintas, manifestaciones de la actividad humana en donde las mismas leyes naturales no deben ni pueden ser aplicadas. ¡Gran error!

La justicia, fin supremo de la política, y la belleza, fin supremo del arte, se juntan y no forman más que un mismo ideal. Y para alcanzarlo, mejor sirve la evolución que no la revolución.

Crear que volver las cosas de arriba abajo es el mejor medio de hacer la felicidad de los hombres, es una ilusión que muchas experiencias se han encargado de desinflar, pero que toda clase de aprovechados de soplo fuerte se encargan de hinchar incesantemente. La palabra "revolución", por lo demás, tiene una especie de fluido místico, en el cual se quedan encantadas las multitudes sencillas; en cambio, ese encanto les falta al buen sentido, a la realidad, a la humilde y dura verdad de la vida.

Por lo demás, el pintor catalán está en lo cierto, y ya es bueno tener razón una vez entre dos. La fórmula "la gran dificultad consiste en continuar", es admirable, y lo sería más todavía si se extendiese a otros dominios que los del arte.

Manolo (que sin duda no es un "pompier" en pintura, como no es reaccionario en política) se subleva ante la frase "arte moderno". A mí no me produce tanto efecto: simplemente me fastidia.

Primeramente, se abusa del calificativo de "moderno". En todas partes, en cada calle, en la mayoría de los rótulos de tienda leéis: "ultramarcos modernos", "cervecería moderna", "farmacia moderna", "bar moderno", cuando no "modern-bar". Todo, pues, recibe ahora la salsa "moderna"; y la mujercita que fuma, bebe cocktails, dice palabras gruesas, y lleva los firts hasta lo más lejos posible, esa exclama orgullosamente:

—¡Yo soy muy moderna!

En realidad, a partir de 1453, ¿no vivimos en los "tiempos modernos"? Alabarnos de ello será imitar al personaje de melodrama que exclamaba:

—Nosotros, los gentilhombres de la Edad Media...

Nada tan insoportable como la insolente pretensión de estos "artistas modernos", que se piensan haberlo inventado todo. "Es imitar a alguien el hecho de plantar coles", ha dicho Musset. Y los pintores están alojados en la misma antigua fonda.

CLEMENTE VAUTEL

(De "Le Journal")

tan en tópicos de camiseta de dormir al aire y mangas de horchatero, arremangadas, cosa que se toma por muchísima gente como signo de americanismo moderno.

¡Así va saliendo ello!

WYLM

NUESTROS REPORTAJES

# El ministro de la Guerra ha cedido a Valencia las Torres de Cuarte

Es triste cosa que haya necesidad, en este país, para obtener alguna concesión del Poder público, que poner cara hosca y levantar los brazos en actitud amenazadora. Esto ha ocurrido con los Torres de Cuarte, y con otras peticiones que tiene hechas Valencia. Ha bastado que los parlamentarios valencianos se reunieran y tosiesen fuerte, y que la prensa secundase su actitud, para que se allanaran los caminos y comencemos a tocar algo de lo que tan justamente se pide.

Esto no quiere decir que no debamos agradecer al señor Azaña la cesión que concluye de hacer. Sea por esta causa, o por la otra, lo cierto y positivo que al actual ministro de la Guerra deberá Valencia el haber conseguido una aspiración largos años gestionada, sin resultado favorable hasta el presente. El Ayuntamiento, en nombre de la ciudad, debe manifestar al señor Azaña su gratitud, en forma de que vean en Madrid que sabemos corresponder a los que bien nos tratan.

## LA ANTIGUA CIUDAD AMURALLADA

La cesión de las mencionadas Torres da una nota de actualidad a nuestras antiguas Torres de Cuarte, y a las murallas que tan relacionadas estaban con ellas, y no podemos sustraernos al deseo de recoger unos cuantos datos curiosos sobre todo esto.

Al ser conquistada la ciudad en el siglo XIII por el Rey don Jaime, encontróse a ésta completamente amurallada, como era general en aquella época, tratándose de poblaciones de la importancia de la nuestra. El vecindario sarraceno vivía dentro de un recinto, cerrado por alta muralla. Y se comprende que así fuera. Eran tiempos aquellos de constante guerrear, y había que atender preferentemente a su seguridad.

Pero la Valencia de los moros vivía en continua zozobra, por las constantes revueltas de los pequeños reinos. Y no sintió las necesidades del ensanche. No ocurrió lo mismo con la ciudad cristiana, que a poco de posesionarse de sus casas y de sus palacios, sintió ansias de romper el cinturón que la estrechaba, y no pudiéndolo hacer porque los tiempos exigían aquella defensa, comenzó a extenderse al otro lado de sus muros. Antes de cumplirse el primer siglo de la conquista, ya deliberaba el Concejo sobre la construcción de nuevos muros y valladares que cobijasen los suburbios.

Nada se hizo por entonces; pero años después, terminadas las revueltas de la Unión, cuando en tiempos de Pedro IV surgieron desavenencias con Castilla, y hubo que apelar a las armas, vióse la urgente necesidad de realizar aquellas obras, y se emprendió, previo acuerdo del Concejo en 1356, la construcción de una nueva muralla por la puerta de San Vicente, sin que por ello se derribase la antigua, que quedó como una segunda defensa. Todavía la ronda de la ciudad marca la línea que seguía esta muralla, construida en el siglo XIV, y la cual no estaba, como la primera, flanqueada por torres salientes, pues si había alguna eran pocas y a muy larga distancia, dejando entre sí y entre los portales, extensísimos lienzos de pared lisa. Según Escolano el perímetro de la muralla era de 1.440 pasos.

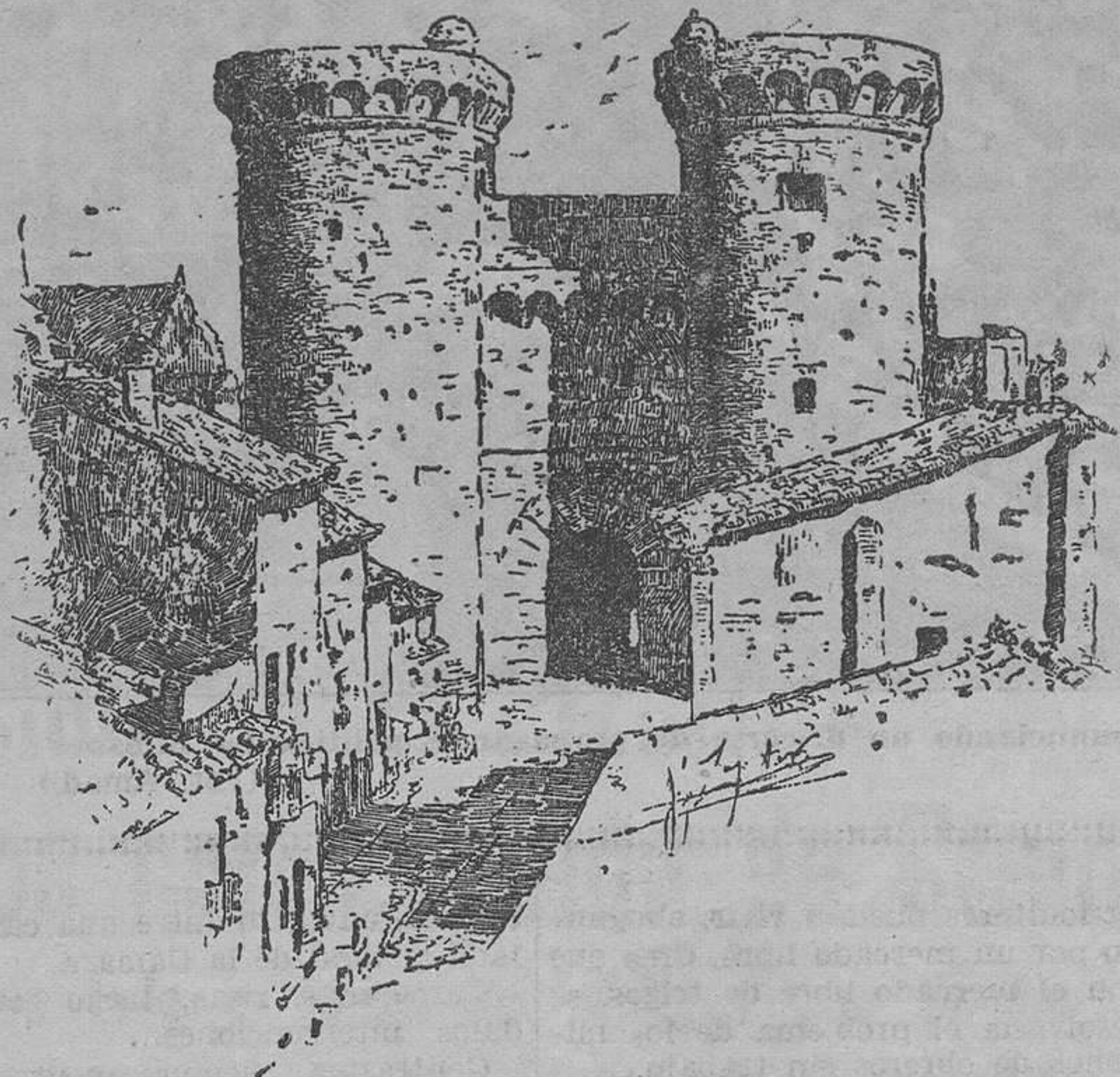
## LA "FABRICA DE MURS Y VALLS"

Para la construcción y conservación de las torres portales, pretilos y valladores, el Rey don Jaime, al ceder a la ciudad los muros y valladares, determinó que a estas obras debían contribuir todos los vecinos, sin distinción de clases, y encargados de cumplir esta disposición eran los magistrados municipales, con fondos del procomún. Mas a poco de ha-

a producir catorce mil libras anuales.

## PUERTAS Y PORTILLOS

Tenía la ciudad en sus murallas cuatro puertas principales y ocho secundarias, llamadas también portillos. De las cuatro primeras sólo se conservan dos: la de Serranos y la de Cuarte; las otras dos: la del Mar y San Vicente, fueron ya demolidas, y es muy posible que



Interesante dibujo del ilustre artista don J. Zapater, de nuestras Torres de Cuarte, tales como se veían hace cincuenta años

berse gastado la ciudad cuantiosas cantidades, en 1358, hubo extraordinarias avenidas por el Turia, y buena parte de lo que se había recho quedó destruido.

Hubo que pensar entonces en la formación de un nuevo organismo con carácter permanente y con fondos también bien determinados para que atendiera a todas estas obras, y nació en tiempos de Pedro IV, la Junta de "Murs y Valls", que subsistió hasta la terminación de nuestra vida foral, al advenimiento de Felipe V. De ella formaban parte tres obreros, nombrados por los Estamentos, y gracias a ella se realizaron obras costosísimas que aun hoy son nuestra admiración, como las Torres de Cuarte y Serranos, los puentes sobre el río y los pretilos, y aun contribuyó con mil florines a la edificación de el Miguelete y acudió en auxilio de la ciudad en varias ocasiones con su peculio.

Ingresos de esta Junta era una "sisa" de once dineros por cahiz de trigo, pagadera en el Almudín, y censos sobre esta renta, que era una forma de empréstitos en aquellos tiempos. Según el doctor Llop, autor de una obra muy completa sobre la administración de dicha Junta, escrita en el siglo XVII, en su tiempo ascendían a veinticuatro mil libras el capital de los censos y hacían cuarenta años que no se pagaban las pensiones.

Años más tarde, en 1589, a consecuencia de fortísimas avenidas del Turia, que hicieron grandísimos destrozos, tuvo la Junta que reforzar sus ingresos para poder atender a tanto daño, creándose la Fábrica Nueva del Río, a cargo de la misma Junta, para cuidar de los puentes y pretilos y decretándose una nueva "sisa", pero ésta sobre la carne, que llegó

también lo hubieran sido las de Serranos y la de Cuarte, sino las hubiesen utilizado como cárceles nuestros antepasados de la época renovadora del pasado siglo.

El historiador valenciano Vicente Boix, en su "Historia de Valencia", recomendaba la conveniencia de que se conservasen las puertas del Mar, de Ruzafa, de San Vicente y Nueva, porque todas ellas eran dignas de figurar como monumentos de nuestro período medieval. Pero la fiebre demolidora no pudo ser contenida, y con el derribo de las murallas, a mediados del siglo pasado, cayeron aquellas puertas no quedando de ellas ni rastro.

Además de las cuatro puertas principales, había ocho más secundarias, llamadas portillos, y que eran las siguientes: la de la Trinidad, del Real, de los Judios, de Ruzafa, de los Inocentes, del Cojo, de los Tintes y la Nueva o de San José. Estos portillos, en 1572, quedaron cerrados con barras de hierro, para impedir el paso de carruajes y caballerías, y en 1707, a raíz de la guerra de Sucesión, se taparon todos, no quedando más paso franco para entrar en la ciudad que las cuatro puertas principales citadas, las que se cerraban por la noche. Todavía recuerdan algunos ancianos las angustias que hubieron de pasar para el regreso a la ciudad cuando se alejaban un poco de ella, por el temor de llegar tarde y encontrarse con los portales cerrados, y tener que quedarse a la luna de Valencia, expresión cuyo origen atribuyen algunos eruditos a ese hecho de tenerse que quedar fuera de la ciudad.

## LAS TORRES DE CUARTE

Tomó su nombre del vecino

pueblo Cuart de Poblet, llamado así por pertenecer su señorío al real monasterio de Poblet. Primeramente hubo allí un modesto portal, pero en 1442, los Jurados, los obreros de la Junta de Muros y Valladares y el Racional de la Ciudad, determinaron duplicar la consignación de mil florines annos que tenían para este objeto y construir las que hoy todavía se conservan. Construcción de carácter militar difiere mucho de la de Serranos, en que el Concejo quiso demostrar mayor riqueza y buen gusto.

Todavía se conserva sobre una plancha de cobre en el muro exterior, la inscripción que se consiguó al construirse esta torre. Está escrita en valenciano, y dice así:

"A gloria e honor de Nostre Senyor y Deu Jhesus Salvador e Senyor e del Benaventurat Sant Jordi aquest portal fon començat a XXII de Juny de l'any de la Nativitat de Nostre Senyor CCCCXXXIII regnan lo escelent Rey e Senyor Nalfons Rey d'Aragó e de les dues Sicilies; essent Jurats en Pere Serra y mossen Guillem de Pertusa, generosos, y Pedro Andreu, Guillem Zaera, Lois Frigols y Manuel Lloréns, ciutadans."

Estas torres fueron utilizadas en 1649 como cárcel de mujeres honradas, las cuales habían tenido departamento propio en las prisiones de San Narciso, donde estuvieron hasta el segundo sitio de los franceses, en los primeros años del siglo XIX, en que fueron trasladadas a unas casas del Muro de Santa Ana.

Posteriormente pasaron al ramo de Guerra, en una de esas incautaciones que hizo el Estado en la pasada centuria, no obstante pertenecer a la ciudad, porque con el dinero de ella se construyeron y para el servicio de su vigilancia se levantaron. Bien puede decirse que en puridad de verdad el Gobierno no ha hecho otra cosa que devolver a Valencia una cosa que era suya.

Las torres de Cuarte, como fortaleza, ha desempeñado brillante papel en nuestra historia. Lo atestiguan las heridas que por todas partes muestra. En los cercos de Valencia, de los franceses, en los primeros años de la centuria pasada, por no remontarnos a tiempos más antiguos, fué esta parte de la ciudad una de las más atacadas por los ejércitos del general Money. Allí se batió el cobre valientemente. Los historiadores de la época refieren con muy vivos colores aquella enconada lucha, y el aspecto militar que ofrecía esta parte de la ciudad, en el que se habían acumulado todos los elementos de defensa, y en la que aparecían revueltos lo mismo el soldado, que el noble, que el menestral, que el religioso, pues todos se unieron para impedir que los franceses entrasen en la ciudad, y a todos se debió que en el primer cerco tuvieran las agueridas fuerzas vencedoras en tantos y tantos campos de batalla, que levantar el asedio y esperar a mejor ocasión para su empresa.

También en las contiendas civiles desempeñó importante papel, y últimamente, durante el período de la Dictadura, en sus dependencias estuvieron los artilleros que se alzaron contra la Dictadura, y finalmente allí pasó una noche el antiguo jefe del partido conservador, cuando se presentó a las autoridades, después de su fracasado movimiento de 1929.

Esta es, a grandes rasgos, la historia de este monumento militar, uno de los pocos que ya van quedando de tan lejanos tiempos, y que por fortuna ha podido llegar hasta nuestros días, librándose de los estragos del tiempo y de los hombres.

## FUTURO DESTINO DE ESTAS TORRES

En el Ayuntamiento produjo muy buen efecto la disposición del ministro de la Guerra, en la que entrega las torres de Cuarte a la ciudad, aún cuando se ruega a ésta le conceda algún sitio para albergar a los presos militares cuando la ocasión se presente.

No ha estudiado todavía la Corporación municipal el destino que dará a estas torres.

No pudimos ver ayer al presidente de la comisión de Monumentos, señor Durán y Tortajada, pero tenemos informes de que en dichas torres, haciendo las reformas necesarias, se instalará algún Museo, que bien pudiera ser el arqueológico u otro de índole parecida a éste.

Lo interesante es que el monumento ya es de la ciudad, porque destino no ha de ser difícil hallarle. Precisamente Valencia está muy necesitada de locales para presentar todas sus manifestaciones de carácter artístico e histórico, en lo que es tan rica.

JORDI DE FENOLLAR

## Gremio de Maestros Horneros

Se convoca a los industriales panaderos, socios y no socios, a la junta general que se celebrará hoy jueves, 3 del corriente, a las siete de la tarde, Campaneros, 20, principal.

LA DIRECTIVA

## Colegio Oficial de Médicos de la provincia de Valencia

### COLONIAS ESCOLARES PARA HUERFANOS DE MEDICOS EN EL SANATORIO MARITIMO DE LA MALVARROSA.

#### QUINTA RELACION DE DONATIVOS

Suma anterior, 1.714'50 pesetas. Don Luis Solís Bartrina, 10 pesetas; don Antonio Gastaldi García, 5; don Fernando Andreu Romero, 5; doña Francisca Carazonny de la Rosa, 10; Hervideros de Cofrentes, 25; don Ezequiel Ballester de los Reyes, 5; don César González Martínez, 10; don Gonzalo Estivalz Pérez, 5; don José María Segura Martín, 5; don José Amblar Fuster, 5.

Don Vicente Olliete Balaguer, 10; don Francisco Antolí Candela, 50; don Angelino Faus Cabrera, 5; doña Dolores Vilar Gallego, 10; don Germán Sonet Andrés, 5; don Ramón Ivars Montalt, 5; don José Valls Falcó, 5; don Francisco Martín Carrera, 5; don Mariano Valiente Izquierdo, 5; don José Melis Morell, 5.

Don Antonio Crú Miralles, 5; don Rafael Torregrosa Aracil, 5; don Manuel Segura Amat, 5; don Ramón Agullera Sabater, 5; don Francisco Mena Mingarro, 5; don Rafael Vilar Fiol, 10; don Luis Burguera Morant, 5; don José Arroyo Roig, 10; don Luis Tamarit Olmos, 5; don Eloy García Fernández, 5.

Don Ernesto García Raga, 5; don Eduardo Albert Arambul, 5; don Francisco Guix Genovés, 5; don Manuel Mínguez Burriel, 5; don Pascual Mínguez Estevan, 5; don Américo Montoro Gómez, 5; don Francisco Miquel Casanova, 5; don Ricardo Muñoz Carbonero, 5; don Mariano Izquierdo Alemany, 5; don Antonio Villanova Is, 10.

Suma, 2.019'50 pesetas.

## EL BANCO VITALICIO DE ESPAÑA

comunica a sus asegurados y público en general que ha trasladado sus oficinas de Valencia al edificio de su propiedad, sito en la Avenida de Amalio Jimeno (esquina a la calle del Periodista Azzati) con frente a plaza de Castelar

# INFORMACION LOCAL

**ESTRENIMIENTO** se corrige seguro con LAXO-LENTEJAS. Caja, una peseta, en farmacias

**EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS**—Alimento reconstituyente Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

Ayer hubo de todo en Valencia, como en i. botica. Tuvimos noticias muy gratas y otras muy desagradables. Comenzaremos por las primeras.

Los periódicos de la mañana daban cuenta de que el ministro de la Guerra había accedido a la petición que venía gestionando el doctor Trigo, en nombre de la ciudad, de que se entregase a nuestro Ayuntamiento las torres de Cuarte; ayer igualmente se recibió la noticia (ésta por conducto del alcalde) de que la junta central del aeropuerto había acordado una subvención de 100.000 pesetas para la explanación del proyectado aeropuerto valenciano, y que la Dirección general de Aeronáutica había incluido una importante cantidad en los presupuestos del año próximo para terminar el mencionado aeropuerto. Ambas noticias son muy satisfactorias y comprueban una vez más que hay que saber pedir, y recientemente los parlamentarios valencianos se han puesto a tono con lo que se hace en otras regiones.

Las notas desagradables proceden del campo. Nos hallamos en vísperas de la siega del arroz, ya comenzada en algunos términos, y ha surgido el conflicto en muchos de ellos respecto de la jornada de los braceros y precios que han de pagarse. Es sensible que en un año como éste, en que la cosecha estará muy mermada, que se exageren las pretensiones, pues ello agrava la situación económica de muchos agricultores. Ayer estuvieron en el Gobierno civil muchas comisiones, entre ellas de Benifayó, Almufafes, Sollana, Silla, Masanasa, Alfafar y algún otro, poniendo en conocimiento del gobernador civil la difícil situación que se está creando, efecto de las propagandas que se vienen realizando, y a las que no son ajenos los comunistas. Ayer se declaró la huelga general en Masanasa y Sollana. En este último punto parece que reina gran agitación entre las gentes del campo. Esto no obstante, el gobernador civil tenía buenas impresiones y decía que el comisario señor Sesña había estado recorriendo los pueblos en que se nota algún mal estar afecto a la recolección del arroz, y que traía impresiones optimistas. Mucho celebraríamos que así sucediese.

Ayer reanudaron sus entrevistas los patronos y obreros de fondas y cafés. Tuvieron una larga reunión en los salones del Ateneo Científico, y aunque no llegaron a un acuerdo, parece que se han suavizado las intransigencias y que fuera fácil pudiera llegarse a una solución. Hoy volverán a reunirse para continuar tratando unos y otros.

El teniente de alcalde señor Alfaro, que está sustituyendo actualmente al doctor Trigo, y que muestra grandes deseos de dejar obra permanente y beneficiosa en el Ayuntamiento, entregó ayer a la prensa una interesante nota respecto de los problemas de abastecimiento y ofreciendo estudiarlos, para lo cual propondrá se nombre una comisión en la que intervengan los industriales de artículos de primera necesidad, a fin de ver si se puede llegar a una solución beneficiosa para el vecindario en todos estos asuntos.

Ayer continuó la temperatura propia de la estación, aminorada por la brisa del mar.

—El Ayuntamiento de Alcadia de Crespins nos participa que en la rotulación de nuevas calles acordada por aquella corporación, se ha asignado a la plaza de la

Acequia el nombre del poeta Llorente; también se redactará un opúsculo en que irán condensadas las biografías de las personalidades a quienes se honra poniendo sus nombres a las calles. La inauguración de los rótulos de estas nuevas calles, se verificará el 18 de Octubre, último día de las tradicionales fiestas que se celebrarán en aquel pueblo.

Las calles y plazas nuevamente rotuladas, llevan los siguientes nombres: Blasco Ibáñez, Joaquín Costa, Fermín Galán, Santiago Alba, República, Riquelme, Cardenal Benlloch, Antonio Maura, Alejandro Lerroux, Pablo Iglesias, José Sánchez Guerra, Julián Besteiro, García Hernández, Emilio Castelar, 14 de Abril, Pintor Sorolla, Poeta Llorente, Periodista Castell, Maestro Serrano, Escultor Benlliure y Gobernador Centeno.

Por lo que a nosotros afecta, agradecemos muy vivamente la deferencia que ha tenido la Corporación municipal de Alcadia de Crespins, perpetuando el nombre del que, además de poeta e historiador, fué durante muchísimos años Director de LAS PROVINCIAS y alma de esta publicación.

—COLEGIO HISPANO-FRANCES.—1.ª y 2.ª enseñanza. —CARRERA DEL MAGISTERIO (ambos sexos). —CLASES NOCTURNAS DE CONTABILIDAD, TAQUIGRAFIA, FRANCES Y REFORMA DE LETRA.—PREPARACION PARA EMPLEADOS DE OFICINAS Y COMERCIO.—Profesorado titulado y competente. —INTERNADO.—ISABEL LA CATOLICA, 7. Teléfono 13422.

—El alcalde de Valencia, señor Trigo, ha recibido la siguiente comunicación:

“Ministerio de Comunicaciones.—Director general de Aeronáutica civil.—Junta central de Aeropuertos.—Presidente.—Ilustrísimo señor: Tengo el honor de poner en conocimiento de V. S. que en la sesión celebrada el día de ayer por la Junta central de Aeropuertos, quedó acordado conceder una subvención de cien mil pesetas a la Junta local de su digna presidencia, con objeto de que pueda ser sacada a subasta la mayor brevedad la obra correspondiente a la explanación del campo de la Albufera. La Junta central acordó asimismo que proceda conceder una fuerte subvención en el próximo año 1932, al objeto de tener utilizable el campo lo antes posible, y con tal fin ha incluido esa atención en los presupuestos generales de esta Dirección general; pero, claro es, que nada puede concretar en esta fecha a ese respecto, ya que los presupuestos se hallan actualmente en estudio por el excelentísimo señor ministro de Comunicaciones, y han de ser aprobados por las Cortes.—Madrid 1.º de Septiembre de 1931.

—El presidente, Arturo Alvarez Builla.—Ilustrísimo señor alcalde presidente de la Junta del Aeropuerto Nacional de Valencia.”

Se trata de una gestión personal del diputado señor Blasco Ibáñez, y nos satisface consignarlo así.

—Visite Vd. el UNICO Colegio Francés, 10 Isabel la Católica (frente a la parroquia). Quedará encantado y mandará sus pequeños.

—El alcalde accidental señor Alfaro recibió recientemente la visita de los siguientes vecinos de la casa propiedad de don Emilio Alcarcon, Serafín Arquival, Marcelino Tamarit, Valentín Pérez, José Valera y Manuel Zorio, vecinos de la Avenida de Pérez Galdós, barrio nuevo números 20 y 18, y le hicieron varias denuncias cuya comprobación ordenó inmediatamente.

La inspección de Sanidad informó lo siguiente:

“Ha podido comprobar que carecen de suministro de agua potable, y los pozos del citado barrio se hallan secos en su totalidad. Las casas números 4 y 2 tienen el retrete obstruido, y esta última una de sus paredes notablemente resquebrajada; los desagües carecen de sifón; en ge-

neral, todas ellas están faltas de limpieza y de pintura.

Por todo lo que antecede, tengo el honor de proponer a V. E. las siguientes reformas que debe acometer el propietario como consecuencia de lo dispuesto en la real orden de 9 de Agosto de 1923:

Primera, instalar agua potable; segunda, supresión de los pozos; tercera, colocar sifones en los desagües de los corrales; cuarta, pintar las paredes en su mayor parte.”

Hoy se oficiará al referido propietario y se agotarán todos los medios para imponerles el respeto a las medidas higiénicas ordenadas.

—LOS BAÑOS DE AGUA DE MAR CALIENTE ESTAN MUY INDICADOS EN EL TRATAMIENTO DEL REUMATISMO ARTICULAR CRONICO Y ARTRITISMO, OBESIDAD, GOTA, ARTERIOESCLEROSIS y en todas las enfermedades de la nutrición. Asimismo son recomendados en las afecciones funcionales del sistema nervioso: HISTERISMO, NEURASTENIA, INSOMNIO, JAQUECA, etc., etc.

Puede usted tomarlos en LAS ARENAS durante todo el mes de Septiembre a UNA PESETA baño de pile y ocho pesetas abono de nueve baños.

—El presidente y secretario del Gremio de Horneros han visitado al alcalde accidental señor Alfaro, para tratar del asunto del pan, y el señor Alfaro ha dicho a la prensa lo siguiente:

“Entre la multitud de asuntos que los Ayuntamientos de la Dicitadura han dejado sin solución se encuentra indudablemente el de subsistencias y abastos. Toda la política municipal ha consistido hasta ahora en arbitrar en momentos de crisis (frente a huelgas o conflictos patronales) unas medidas de carácter transitorio que han solucionado de momento el asunto; pero lo han dejado para que a la larga se produzcan las mismas irregularidades que se quisieron evitar. Existen industrias como las del pan, el agua, la luz, la carne, la leche, etc., que no pueden quedar supeditadas a la iniciativa privada, con un régimen económico de un individualismo arcaico, porque integran elementos de primera necesidad para la vida, y en ellos no está sólo interesado el industrial, sino todos los ciudadanos. Hay que ir a la racionalización de esas industrias, saliendo el Ayuntamiento de su esfera puramente administrativa, para adentrarse en una esfera de tutela y amparo del vecindario. Con un régimen fiscal de reposo y un régimen de vigilancia en cuanto a la instalación y sanidad de los hornos, no queda, en materia de abastecimiento de pan, cumplida la alta misión tutelar del Municipio. Es preciso que frente a una estadística de los hornos y expendedurías que existen en Valencia, se vaya resueltamente a una situación estratégica de los mismos, con el fin de evitar las competencias desleales y asegurar la vida de los industriales interesados. Urge también que la reventa quede circunscrita a aquellos casos en que constituye el medio de existencia del revendedor, suprimiéndola en aquellos otros en que la reventa va acompañada de otro comercio más importante y representa más la expresión de una costumbre que el ingreso efectivo de una ganancia. Subsistirá el reparto a domicilio, con el cual se tiende a beneficiar a un gran sector del vecindario que carece de elementos para proporcionarse el pan directamente en los hornos, reparto que resulta tanto más justificado cuanto que no representa un aumento en el precio. Lo que considera esta Alcaldía que no es posible en problema de tanta enjundia como el que crea la industria del pan, dictar medidas de carácter transitorio como compensación a una huelga o al aumento de unos jornales, medidas irreflexivas las más veces, pues surgen al fragor de un combate entre el capital y el trabajo y no responden más que

a una necesidad de momento. Los patronos deben ser los primeros interesados en que el Ayuntamiento ataque de una vez y con toda intensidad la regularización de una industria, que hasta ahora ha vivido en plena anarquía en su aspecto más importante: la relación con la autoridad municipal.”

Por todo ello, dijo el señor Alfaro que de continuar en la Alcaldía o inmediatamente que se encargue el doctor Trigo, propondrá al Ayuntamiento la formación de una comisión mixta, en la que tengan representación los patronos, los obreros, los revendedores y el Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde, para estudiar las normas definitivas a que debe ajustarse la industria del pan, inspiradas todas ellas en el principio de una fuerte y enérgica intervención de las autoridades municipales.

### Militares

Ayer se presentó al comandante militar, general señor Riquelme, el capitán de la Guardia civil don Eladio Pin, que ha venido a reemplazar al de igual clase del cuerpo volante que presta los servicios en esta capital.

También recibió el señor Riquelme la visita de una comisión de los componentes de la Cooperativa de las Casas Baratas del 14 de Abril y la Junta del Casino de Clases.

—El capitán de Infantería procedente de la extinguida escala de reserva, don Pedro Urbán, con destino en las fuerzas de Seguridad, de esta plaza, ha pasado a la situación de retirado.

—Se ha dispuesto que todos los generales, jefes y oficiales y sus asimilados y clases de segunda categoría del Ejército, en cualquier situación, podrán contraer matrimonio libremente, sin más limitación que la exigida por las leyes del Estado.

—El “Diario Oficial del Ministerio de la Guerra” ha publicado una disposición relativa a la ocupación de carterías por los licenciados del Ejército, haciendo acerca de este extremo interesantes aclaraciones.

—Presente en esta plaza, incorporado de permiso de verano que disfrutaba el teniente coronel jefe de los servicios de Intendencia de la división, don Fausto Godálvez Gómez, queda encargado de su cometido, cesando en dicha jefatura el comandante de Intendencia don Dionisio Hernández Fernández, que accidentalmente lo desempeñaba.

.....

### En el Gobierno civil

DICE EL SEÑOR RUBIO

Se vió concurridísimo el despacho de nuestra primera autoridad civil, en la mañana de ayer. Presumimos que la información sería de importancia, pues vimos a los alcaldes de casi toda la zona arrocera, que en los pasillos del caserón del Temple cambiaban impresiones en tono un tanto apasionado.

Aumentó nuestro interés informativo la presencia, en el despacho del señor Rubio, del delegado regional del Trabajo. Hablaban ambas autoridades secretamente, como si algo misterioso se preparara. Al fin, sentados junto a la mesa de trabajo del gobernador, comenzó éste su exposición de asuntos objeto de su preferente atención durante el día:

### LOS SEGADORES EN HUELGA

—Se ha planteado —comenzó diciendo el señor Rubio—la huelga por los obreros que han de realizar la siega del arroz en las poblaciones de Benifayó, Almufafes, Silla, Sollana, Masanasa, Alfafar y otros pueblos de la Ribera.

El anuncio de huelga se ha hecho por los obreros de manera un

tanto violenta, diciendo que apelarían a todos los procedimientos para lograr sus deseos.

A esta provocación, he contestado con un bando que se fijará en todos los pueblos a los que el paro afecta, diciendo que serán respetados todos los derechos de los obreros y sus justas aspiraciones, pero que no se tolerará la menor violencia. Toda extralimitación será severamente castigada y a toda violencia se responderá con otra mayor, estando dispuesto a llegar, para que la ley sea respetada, hasta donde fuere necesario.

Alterar el orden y cometer actos delictivos, no son reivindicaciones obreras.

Además los alcaldes tienen órdenes a cumplir tan amplias como el caso lo requiera, y además, he ordenado se detenga a todo obrero que no siendo campesino o trabajador que haya de ocuparse en la siega del arroz, sea detenido y lo pongan a mi disposición.

Hoy saldrán para los citados pueblos delegados, que interviniendo cerca de patronos y obreros, vean de encontrar la fórmula que armonice intereses. Comenzarán a actuar a las ocho de la mañana y persistirán hasta la noche.

### LOS GUARDIAS DE ASALTO...

—Los guardias de asalto fueron agredidos hace unos días por unos desconocidos, con piedras.

Tuvieron que repeler la agresión haciendo uso de un vergajo reglamentario, con cuyas contundentes razones dispersaron a los agresores. Quizá entre los que sufrieron este vapuleo, se encontrara persona ajena a los causantes del hecho, por la protesta que he visto consignada en algunos periódicos con motivo de este suceso. Ello pueden evitarlo los ciudadanos conscientes, disolviéndose cuando la fuerza pública da el orden de disolverse, con lo que se evita intervenciones de las que no siempre suelen salir castigados los culpables.

### EN CONDUCCION ORDINARIA.— LA ASOCIACION DE CARIDAD

Unos obreros que fueron ya enviados a sus respectivos pueblos han vuelto, creyendo se les iba a permitir continuar aquí engrosando la masa de los sin trabajo. En conducción ordinaria serán deportados, y así lo haré con cuantos pretendan residir en esta ciudad.

\*\*\*

Se ha dado el caso de ser tal el número de obreros acogidos a los beneficios de la Asociación Valenciana de Caridad, que, según el balance que me entrega el presidente de la misma, señor Tréner, que me ha visitado, desde Mayo a Agosto ha repartido 42.099 raciones, habiéndose dado el caso curioso, digno de registrarse, de ir en aumento el número de demandas durante la semana, pero los domingos sobran raciones.

Esto indica que no todos los que encuentran acogida en la Asociación Valenciana de Caridad son verdaderamente necesitados, por cuanto tienen recursos que les permiten trasladarse al campo.

A todo esto a la citada benéfica institución se le está creando una situación económica difícil, ya que no se le dan medio; para sostener el comedor de los sin trabajo, y ella los va anticipando de otros que tienen fines muy distintos, y en la actualidad asciende ya a algunos miles de pesetas.

### VIGILANCIA EN LOS MONTES

Ante la persistencia en los incendios que se vienen sucediendo en los montes, se ha extremado la vigilancia en las inmediaciones de Utiel y Chelva para ver si se captura al desalmado que se dedica a la quema de pinares.

### LA HUELGA DE CAMAREROS

El gobernador nos habló de una reunión que habría de celebrarse en la tarde de ayer, a la que asistirían patronos y obreros, convo-

cada por el comisario señor Seseña. En efecto, ésta tuvo lugar en el Ateneo Científico, y de ella no surgió la fórmula esperada.

Asistieron dos representantes de la Federación de Sindicatos, en la que el Comité de huelga de los camareros había resignado ya—como dijimos—sus poderes; ello no fué del agrado de los patronos, originando un pequeño revuelo, aparentemente sin trascendencia.

No se llegó, en el cambio de impresiones habido, a entrar en el fondo de la cuestión. En general, se mantuvieron firmes los obreros en su demanda de percibir, a más del sueldo base que ya disfrutaban, el tanto por ciento en los beneficios; a esta pretensión se opusieron los patronos, aunque uno, por su sola cuenta, les ofreció como solución, el que estuvieran a sueldo fijo como los reposteros, pero no llegó a discutirse la propuesta.

Ya las nueve de la noche acordaron volverse a reunir hoy, a las cuatro. Veremos si se impone el

buen criterio y podemos mañana ofrecer a nuestros lectores una solución. Nosotros seguimos siendo pesimistas.

SEMANARIO RECOGIDO

Por excitar a la rebelión fué recogido el semanario "Juventud Roja".

ESPECTACULOS TAURINOS

Aunque el "Boletín Oficial" del día 1 de este mes publica la correspondiente circular, se recuerda por medio de la prensa a todos los alcaldes de la provincia, que por reciente orden del Ministerio de la Gobernación han quedado terminantemente prohibidos toda clase de espectáculos taurinos en aquellos pueblos que no tengan plaza de construcción permanente, y que serán destituidos fulminantemente aquellas autoridades locales que toleren la celebración de vaquillas, como dispone la mencionada disposición.

Política municipal

Una conversación con don Vicente Alfaro

El alcalde accidental don Vicente Alfaro nos dedicó ayer breves momentos, que aprovechamos para sostener una amigable conversación acerca de muy interesantes temas municipales.

Uno de ellos fué el de las subsistencias, en relación con los hornos y con el abastecimiento de pan.

Entiende el señor Alfaro que en Valencia, además de haber excesivo número de hornos, están mal distribuidos: sería solución que apuntaba, la de no autorizar el aumento del número de hornos; y así, cuando por la expansión de la ciudad precise algún establecimiento en cualquier punto del ensanche, se invitará a los actuales a cambiar de emplazamiento. Claro que para ordenar esto, precisa una organización bien impuesta, de cuanto se relaciona con estos asuntos: una organización que conozca el número de establecimientos de cada clase, que inventaríe éstos y los valores a los efectos de una posible incautación, que el Ayuntamiento pueda saber en cualquier momento cuánta harina y cuánto pan se consume diariamente en Valencia, el emplazamiento de cada uno de los hornos, etc., etc., pues aunque parezca mentira, ninguno de estos extremos es exactamente conocido.

Se habló de las reformas de Valencia, pero estimando que se debía prestar un poco más atención al exterior.

Los pueblos anexionados no han recibido ninguna mejora que les permita sentirse vecinos de la ciudad: barriadas tan populosas como la calle de Sagunto, Arrancapinos, etc., parece que sean otra población, a juzgar por el trato que reciben; Patraix no debería ser a estas horas un pueblo, sino una continuación de la ciudad.

Pero como en las barriadas del interior sucede lo propio, la conclusión que deducimos es que debemos ganar los años perdidos en desacreditarse unos a otros los partidos políticos, mientras otras ciudades lo aprovecharon para su progreso; esos son los años que llevamos de retraso, y eso es lo que determina que, estando casi todo por hacer, se comience por donde se quiera, siempre se quejarán, y con razón, los preteridos. Para todo esto, decía el señor Alfaro, precisa dinero, que sólo es posible obtener mediante un adecuado empréstito o pactando el concierto económico con el Estado; entonces podríamos acometer reformas en gran escala, para avanzar el tiempo perdido y para garantizar a nuestros obreros que no les faltará trabajo.

La conversación, en este punto, derivó por derroteros referentes a la Instrucción pública; a los tranvías, que en su día han de ser propiedad del Ayuntamiento; a los autobuses, que se despreocupan de sus propios servicios para prestar otros, dejando abandonados los que fueron motivo de su concesión; del Banco Municipal, de las fianzas por inquilinato, aguas

potables, gas, electricidad, etc.; de la mancomunidad de los Ayuntamientos valencianos, de un muy necesario Boletín Municipal que permita una mayor eficacia a la actividad concejil...

Finalmente se habló de monumentos: de la adquisición del palacio de Dos Aguas para albergar en él la parte histórica de nuestro Archivo Municipal; de la supresión de las casetas que rodean la Lonja, aprobada ya por el Ayuntamiento. Quiere el señor Alfaro que no se concedan ya más plazos, y para que los actuales usuarios sepan a qué atenerse, hoy mismo se les remitirá una comunicación para que las desalojen, puesto que terminó ya el último plazo concedido.

También quiere el señor Alfaro poner de su parte lo posible para que desaparezca el muro que rodea la Lonja y las edificaciones a él adosadas, a fin de poder dejar el soberbio edificio y su jardín tal como lo ideara Martínez Aloy.

Respecto de la fachada de la parroquia de San Juan recayente al Mercado, existe un acuerdo, antiguo ya, de suprimir todos los tenderetes que allí hay y construir una escalinata del mismo tipo que la que da acceso a la Lonja, para subir a la terraza de la iglesia; no recordamos que haya sido revocado dicho acuerdo.

En resumen: una conversación llena de optimismos, y en que se manifestó el señor Alfaro decidido a poner en práctica cuantos medios sean conducentes a lograr una orientación para la política municipal, perfectamente comprensible y definida.

Pérdida

El martes, a las doce, se extravió una medalla de oro con la imagen de San José, desde las calles de la Paz, Barcas, Conde Salvatierra, Colón, Hernán Cortés y Gran Vía. Se suplica a quien la haya encontrado la entregue en la calle de Espartero, 7, sexta puerta, donde se gratificará, pues se trata de un recuerdo.

UN RUEGO

A solicitud del perjudicado, y por creerlo de estricta justicia, nos dirigimos a las autoridades para que auxilien a Arturo Benito Iscar, que el 31 de Julio del actual, fué víctima de un accidente a causa de que estaban en malas condiciones las trapas de la calle, que en vez de estar cerradas con llave, lo estaban por cañas y barro. Dicho accidente le ha tenido hasta la fecha y aun hoy no está curado totalmente.

Padre de modesta familia, es superfluo encarecer el daño económico sufrido en aquel hogar, que únicamente sostiene la caridad de los amigos.

Esperamos que las autoridades recojan la justísima aspiración de Arturo Benito Iscar.

Herniados Trencats

Ahora que podéis debéis curaros:

El reputado y conocido ortopedico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, SEÑOR TORRENT, ha creado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza, al reputado especialista SEÑOR TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en VALENCIA, y en el HOTEL AVENIDA (plaza Emilio Castelar, 22), únicamente el SABADO próximo, día 5 del Septiembre, de 9 a 1 y de 3 a 7. NOTAS: En Albacete: el día 4, en el hotel Central; y en Castellón: el día 6, en el hotel Fabra. ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, "CASA TORRENT".

Academia CAVANILLES

ALUMNOS INTERNOS MEDIO PENSIONISTAS Y EXTERNOS

Primera enseñanza: Párvulos, elemental, semisuperior y superior, preparación especial para el ingreso en el Instituto, Escuela Normal y de Comercio

Segunda enseñanza (Oficial colegiada y libre): Con sujeción a los programas oficiales y profesorado con título oficial

SE RECIBEN ENCARGOS DE MATRICULA EN LA SECRETARIA DE LA ACADEMIA

PALAU, NUM. 14 - Teléfono 12.627

Colegio Hispano - Francés

1.ª Y 2.ª ENSEÑANZA

Alumnos Oficiales -- Colegiados y Libres

Los alumnos oficiales serán acompañados al Instituto y vigilados durante su permanencia en el mismo - INTERNADO - Se reciben encargos de matrícula

ISABEL LA CATOLICA, 7 - Teléfono 13-4-22

Los efectos prodigiosos del Ruamba en los niños

El ilustre doctor Vidal Solares, fundador que fué del Hospital de niños pobres de la Ciudad Condal, comprobados los resultados sorprendentes obtenidos con el notable reconstituyente, escribió: "Con el Ruamba—que es una excelente combinación de fosfocasein, extracto de malta, cebada fermentada, asociada por primera vez al cacao selecto desgrasado—he conseguido inesperados resultados en la alimentación de los niños desde los ocho meses de edad. Aconsejo dicha alimentación tónica y reconstituyente al empezar a destetar a los bebés. He podido comprobar que este preparado es sumamente soluble en la leche, disuelto en la misma, y en el biberón, cuando los bebés están acostumbrados a lactarse artificialmente; los resultados vigorizantes en el crecimiento de los niños, fueron siempre extraordinarios."

DR. F. VIDAL SOLARES Fundador del Hospital de niños pobres de Barcelona

Gaceta del Foro

LESIONES

Lesiones ocasionadas, en último término, por la descomposición de un timbre. Timbre que al no sonar, no avisó al guardabarrera J. P. G., por lo que éste no colocó las cadenas del paso a nivel de Monteolivete, la noche del 12 de Noviembre de 1929. Noche en que un automóvil fué atropellado por un tren de mercancías en dicho paso a nivel, resultando lesionados el propietario de dicho automóvil y dos amigos que le acompañaban. Los lesionados tardaron en curar veinte días y creyeron volver a nacer el día del atropello.

El ministerio fiscal, en su escrito de conclusiones provisionales, solicitaba la pena de dos años y

COLEGIO ACADEMIA SABATER

PRIMERA ENSEÑANZA GRADUADA - BACHILLERATO - COMERCIO CONTABILIDAD Y TENEDURIA DE LIBROS MECANOGRAFIA - FRANCES

Dirección: HIJOS DE D. GREGORIO SABATER - C. Lanterer, 6 (Junto C. Caballeros) - VALENCIA - Se admiten encargos para matrículas oficiales

después de practicada la prueba propuesta, acomodó su solicitud al Código penal vigente.

Once testigos declararon en el acto del juicio ante la sala de vacaciones, y el procesado relató los hechos como nosotros los hemos referido. Al no funcionar el timbre, sobrevino el accidente.

Don Vicente Chabas, apoyándose en este argumento mantuvo tanto la irresponsabilidad del procesado como la de la compañía de ferrocarriles.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

CRIMINAL

Mar.—Juicio oral en causa sobre delito de lesiones Letrados: Señores García y Bosch.

Onteniente. — Juicio oral en causa sobre hurto. Letrado: Señor Martí.

Instrucción pública

NUEVAS NORMALES

El Gobierno ha decretado que por el Ministerio de Instrucción pública se faculte a la Generalidad de Cataluña para que organice en Barcelona, con carácter de ensayo pedagógico, una Escuela Normal de maestros y maestras.

Todo el profesorado numerario que pase a prestar sus servicios en dicha Escuela Normal, procederá de los respectivos escalafones de Normales.

A propuesta unipersonal de la Generalidad de Cataluña, el ministro de Instrucción pública designará dicho profesorado nume-

rario, que quedará agregado a la nueva Escuela Normal en comisión de servicio.

La Generalidad de Cataluña propondrá al Ministerio para su aprobación la organización y el plan de estudios en dicha Escuela Normal, que constará de cuatro años y abarcará por lo menos las materias que constituyan el plan de enseñanza de las demás Normales.

NOTICARIO

Se dice con mucha insistencia que el Gobierno tiene el propósito de jubilar a todos los funcionarios públicos, incluso catedráticos y maestros, que cuenten con más de treinta y cinco años de servicios al Estado, aunque no tengan cumplida la edad reglamentaria para ello.

—Parece seguro la creación de un Instituto de Segunda enseñanza en Játiva, la elevación a tal categoría del local que funciona en Requena y la creación de un nuevo Instituto en Valencia, por ser insuficiente el existente, si el Municipio y la Diputación facilitan local.

XI Salón de Otoño

La Asociación de Pintores y Escultores, fundadora y organizadora de este Salón, pone en conocimiento de los artistas que el día 5 de Septiembre próximo empieza la recepción de obras para esta interesante Exposición, terminando improrrogablemente el 15 de dicho mes.

Las obras habrán de ser entregadas en el Palacio de Exposiciones del Retiro (Parque de Madrid), de diez a una de la mañana y de tres a cinco de la tarde, todos los días, incluso los festivos.



D. O. M.

Todas las misas que se celebrarán el día 4 del corriente, a las ocho, ocho y media, nueve, y diez, en la iglesia de San José de los Padres Capuchinos (Ciullo Amorós), de esta ciudad; las que se celebrarán en la parroquial iglesia de la Concepción de Madrid, y Capilla del Hospital Militar de Carabanchel (Madrid), parroquial Capilla de San Pedro de Toledo; iglesias de Nuestra Señora del Rerredio y Ermitorio de San Miguel de Liria; parroquiales de Vergel (Alicante), Soneja (Castellón), Oset-Andilla, la misa de Requiem en el altar mayor de la parroquial de Benaguacil, la de ocho en el altar mayor de la Catedral de Santa María de Castellón de la Plana, y la de siete en la capilla del Asilo de Lactancia, serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR

### Don Rafael Tirado Alfonso

Teniente de Infantería y Piloto Aviador

en cumplimiento del quinto aniversario de su fallecimiento ocurrido en Cuatro Vientos (Madrid) el 4 de Septiembre de 19.6, en accidente de aviación

Sus desconsolados padres, hermana y demás familia ruegan a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos, por lo que les quedarán agradecidos.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada. La misa de nueve de todos los días cuatro del año en la iglesia de San José, de los Padres Capuchinos, serán igualmente a intención del finado



EL SEÑOR

### Don Manuel Peris Lloréns

PROPIETARIO

falleció en Sagunto a las 20 horas del 2 del actual

Su afligida esposa doña Ursula Baquero Gaspar, hijos Ursula, Manuel, Trinidad, hijos políticos don Salvador Muñoz Villar y don Julio Bono Hernández, nietos, hermanos Carmen, Concepción, Vicente, María Teresa, Consuelo y Francisco, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes participan tan sensible pérdida y les agradecerán asistan al entierro, que se verificará en Sagunto, a las 17'30 del día de hoy, plaza Cronista Chabret, número 10.

### Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Santos Sandalio, Febes, Basilisa, Serapia, Eufemia, Dorotea, Tecla, Erasma, Pedro, Francisco de Jesús, Juan y Bb. Antonio Ixida, S. J., y compañeros mártires.

Rito doble; color rojo; misa de los Bb. Juan de Perugia y Pedro de Saxoferrato, mártires.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la parroquia de Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Cor Jesu, en sufragio por don Enrique Valbona.

#### CULTOS PARA HOY

—A Jesús Sacramentado:

En los templos y horas de costumbre se celebrarán los cultos que semanalmente dedican a Jesús Sacramentado los Jueves Eucarísticos.

—A San Gil, abad.

Continúa el triduo. En la parroquia del Pilar y San Lorenzo, a las seis y media de la tarde, con sermón por el doctor don Marcelino Fernández.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Moisés, Marcelo, Rufino, Silvano, Vitálico, Magno, Marino, Rosalía, Rosa de Viterbo y Cándida.

Rito simple; color verde; misa de la feria.

CUARENTA HORAS.—Terminan en la parroquia de Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete a nueve.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde a los turnos de la Purísima y Nuestra Señora del Rosario, en sufragio por doña Amparo Soler Gadea y familia.

#### CULTOS PARA MAÑANA

—Al Sagrado Corazón de Jesús: Primer Viernes:

En San Nicolás, a las siete y media, misa de Comunión con ejercicio del primer Viernes. A las seis tarde, Hora Santa, con sermón.

En la Colegiata de San Bartolomé, a las siete y media, misa de Comunión y ejercicio con exposición, por el Apostolado de la Oración. Por la tarde, a las seis, ejercicio con exposición y sermón.

En San Martín, a las ocho, misa de Comunión. Por la tarde, a las 4'45, ejercicio.

En San Sebastián, a las siete, misa de Comunión.

En la Compañía, a las seis y a las siete y media, misas de Comunión. Por la tarde, a las seis y media, ejercicio con exposición y sermón por el Padre director.

En la Puridad, a las seis, misa de exposición, quedando el Señor expuesto todo el día; a las ocho, la de Comunión. Por la tarde, a las cinco, ejercicio con sermón.

En la Casa de Salud, a las cinco de la tarde, ejercicio con exposición y sermón.

—A San Gil, abad. Triduo. Termina en la parroquia de Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo, a las seis y media de la tarde, con exposición y sermón por el señor cura de Cuart de los Valles, doctor don Marcelino Fernández Gómez.

#### NOTICIAS RELIGIOSAS

En San Nicolás. Hoy jueves, la Hora Santa, con sermón por el Padre Salcedo, a las cinco de la tarde. Mañana viernes, a las siete y media, misa de Comunión por el Apostolado.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Tánger, diríjase los interesados a la AGENCIA INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD. Director: Miguel Giménez Cazorla.—Apartado 124.— Antiguó telégrafo español

### CRONICAS VERANIEGAS

## Desde Manzanera

Reflejábamos en nuestra crónica anterior la impresión lisonjera que al llegar a esta villa habíamos recibido, con valores para nosotros, tan amantes de ella, de afectuoso y alegre saludo, tributado en silencio por la nutrida vanguardia veraniega que, adelantándose a las muchas familias conocidas ya de años anteriores, nos llamó la atención, porque entre las personas que se adelantaron en su viaje apreciamos que nos eran desconocidas la mayor parte, enterándonos de que, en efecto, habían venido por primera vez a esta localidad.

Hoy podemos asegurar la regocijante satisfacción que los tales experimentan por encontrarse en un pueblo de la montaña, repleto de atractivos naturales para el forastero que ansioso anhela ese apacible sosiego de que carecen las grandes poblaciones y que también obstaculizan las propias tareas profesionales de cada cual.

Esto constituye un síntoma en pro de esta villa, tan halagadora en todos los conceptos de salubridad, de frescura, de belleza campestre, de comodidad en el viaje y de economía en su estancia.

Por lo mismo, el contingente de veraneantes ha ido aumentando de día en día, desde primeros de Agosto, en tal grado que resulta inusitada la aglomeración de personal que ha llegado en los trenes del Central de Aragón y en autos particulares, al extremo, según nos informan, de no encontrar alojamiento en las hospederías, aunque en ellas puede albergarse gran número de forasteros. Esto, no obstante los rumores tendenciosos circulados en contra de la inmejorable salud disfrutada en esta incomparable localidad veraniega.

Para un atento y reflexivo observador se explica esa preferencia que el público demuestra por ciertas residencias veraniegas. Dejando aparte las personas doctas que buscan, a todo trance, el mejoramiento de su quebrantada salud y vienen a tomar aguas especiales, como las del manantial "El Paraíso", tan ricas en substancias minerales y adecuada combinación que, en España, sólo pueden competir las célebres de Cestona; aparte, repetimos, éstas incondicionales, otras muchas visitan Manzanera para disfrutar de su clima especial durante la temporada de calor, en que el termómetro encuentra dificultades insuperables para su ascenso, manteniéndose en un grado que no rebasa la temperatura agradable que apetece a los más exigentes y la aceptan todos cuantos vienen por primera vez.

Además, hay vecindarios en cuyo contenido se refleja un secreto característico; su condición acogedora, cordial, que hace amable la vida al forastero desde el momento en que éste pone el pie en su suelo.

Y Manzanera tiene tan interesante cualidad, brindando a todos, generosamente, el preciado fruto de sus atenciones y servicios que rinde a granel.

En corroboración de esto viene la celebración de una serie de festejos callejeros, hace pocos días, organizados por unos cuantos manzanerenses entusiastas de su tierra, con la colaboración de algunos de los veraneantes, a cuya cabeza iban don Francisco Cercós, don Cayetano Barceló, don Manuel Obón, etc., etc., que se desvivieron por confeccionar un programa que satisficiera a todo el vecindario, por modo principal a los veraneantes, al objeto de hacerles más agradable la permanencia en esta villa.

Hubo, pues, durante tres días consecutivos, corridas de toros, disparo de cohetes, música, culminando el programa con la verbena realizada en la plaza de la Fuente, que estuvo tan animada por la gran concurrencia, que se hacía muy difícil el paso por ella. El arreglo e iluminación de la plaza quedaron con el gusto exquisito demostrado por sus organizadores, los cuales bien ganados tienen los elogios tributados por el numeroso público.

Pero lo que verdaderamente realizó este festejo, dándole brillo y esplendor de fiesta simpática y bulliciosa, ni fué el arreglo de la plaza ni su iluminación, con ser tan excelentes; lo fué, a porfía, la luz chispeante de los ojos de las hermosas, el variado color de sus mantones y la gracia que derramaban con su garbo y su palabra llena de chiste y buen humor. Esto es lo que abrigó la espléndida noche agostea.

Recordamos a las señoritas Aurora Bertolin, María, Amparito, Manolita y Paquita Obón, Araceli Sanchis, Juanita Cabedo, Concha Belmonte, etc., etc., y a los jóvenes que formaron parejas con las bellas, Salvador Blesa, José Navarro, el doctor Aguilar, el ingeniero Piqueras, Lahoz, el farmacéutico doctor Sebastián y su hermano Ramiro, Aurelio Roquetas, Jacinto Alegre, etc., etc.

Resultó una noche feliz, a lo que contribuyeron los músicos de Sarrion, que amenizaron la velada con su habilidad reconocida; noche que no olvidarán los vecinos de esta villa ni los veraneantes, que disfrutaron lo indecible.

Repítanse estas veladas, tan agradables como encantadoras y atrayentes.

JOSE SANCHIS ALMIAÑO

### Crónica de sucesos

#### DESGRACIA

Isabel García Marés, de 20 años, que presta sus servicios como sirvienta en la Avenida del Puerto 79, segundo, al pretender ayer tarde coger un palomo que se había salido de la jaula donde se encontraba, puso el pie sobre el cristal de la claraboya, que al romperse, la hizo caer al patio.

Conducida a la casa de Socorro de Colón, le curaron una herida incisa de 12 centímetros de extensión en la cara anterior del antebrazo izquierdo y múltiples erosiones y escoriaciones en extremidades y nalga derecha.

Su estado se calificó de pronóstico grave.

#### NO SUPO EXPLICAR SU PROCEDENCIA

Ayer tarde fué detenido en el fiolato del camino de Burjasot un individuo que intentaba entrar de matute tres pavos, cuya procedencia no supo justificar.

Las aves quedaron decomisadas y el "matutero" llevado al juzgado de guardia, donde dijo llamarse Leopoldo Navarro Gómez; pero estrechado a preguntas, dijo su verdadero nombre, que es Felipe González Embuena.

#### ROBO DE UNA CARTERA

Cortándole el bolsillo del chaleco, le robaron 150 pesetas que en él llevaba a Manuel Fornés Izquierdo,

cuando pasaba por la plaza del Molino de la Rovella.

#### AGRESION

Ayer, a las tres de la tarde, ocurrió en los poblados marítimos un sangriento suceso, del que resultó gravemente herido un hombre.

Fernando Vicente Vicente, de 27 años, propietario del bar El Nido, habitante en la plaza de San Roque, es casado con una sobrina de José Agreda Yerbes, de 45 años, mecánico domiciliado en la Rambla, 4.

En la calle de Navarvera se encontraron ayer tarde, discutiendo acaloradamente por cuestiones de familia, pasando de las palabras a las obras, y José, con una navaja barbera, le infirió un corte a Fernando, que le produjo una herida incisa de unos 20 centímetros de extensión en las dos regiones glúteas, que interesan piel, tejido celular y adiposo.

Curado en la casa de Socorro del Puerto, fué calificado su estado de pronóstico grave. Después de curado pasó a su domicilio.

#### CASUALMENTE

En la casa de Socorro del Puerto fué asistido Emilio Tormo y Pons, de siete años, con domicilio en la calle de Méndez Núñez, 14, el que a consecuencia de una caída casual, se produjo probable fractura en leño verde de la clavícula izquierda.

Pronóstico menos grave.

### Servicio meteorológico

2 de Septiembre 1931.

Sobre Irlanda aparece un mínimo barométrico que ocasiona lluvias en las islas Británicas. Otra área de la misma naturaleza ocupa el N. de Europa, y ambas tienen un movimiento de traslación hacia el N. E.

Desde Islandia hacia las Antillas está el Atlántico cubierto por una zona de buen tiempo, y otra de la misma índole radica desde Canarias hacia el Occidente.

En España se inicia un régimen de lluvias en las costas del Cantábrico, y el resto, en general, aparece despejado o con pocas nubes.

La temperatura máxima de ayer fué de 37 grados en Sevilla, y la mínima de hoy ha sido de 10 grados en Palencia y Valladolid.

Tiempo probable: Poca variación del tiempo actual.

### En defensa de la personalidad valenciana

#### Por JORDI DE FENOLLAR

Dos volúmenes, a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.



## Casi nunca estoy enfermo

—Cuido mi estómago, que es la base de la salud, y aunque por la vida moderna tenga algún desorden en mis comidas, en cuanto noto la menor molestia, unas veces ardor o dolor de estómago, otras pesadez en la digestión, etc., tomo durante unos días, muy pocos, el famoso Elixir Saiz de Carlos y aquellas molestias desaparecen por completo y puedo seguir comiendo los alimentos más variados. No lo olvide,



Venta en farmacias

ELIXIR ESTOMACAL

# SAIZ DE CARLOS

Precio 5,75 ptas. Incluido timbre.

# SECCION DE ESPECTACULOS

**CAPITOL HOY JUEVES**

**Joan Crawford  
Nils Asther  
Doroty Sebastián  
y Anita Page en**

**Vírgenes modernas**

PRODUCCION METRO GOLDWYN MAYER

**LIRICO - - Hoy jueves**

Extraordinario estreno PARAMOUNT

**ORO Y SANGRE**

Una gran producción dramática, por GARY COOPER y FAY-WRAY

Completará programa: UNA COMICA MUDA EN 2 PARTES - REVISTA SONORA PARAMOUNT DIBUJOS SONOROS

Precios populares: BUTACA 1 PTA. - GENERAL 0'50

## FAMOSAS CORRIDAS DE FERIA EN ALBACETE

10 Septiembre: Toros Concha y Sierra BARRERA, BIENVENIDA y ORTEGA	11 Septiembre: Toros Ernesto Blanco FUENTES BEJARANO, BARRERA y BIENVENIDA	12 Septiembre: Toros de Sotomayor POSADA, FELIX RODRIGUEZ y ORTEGA
13 Septiembre: Toros Santa Coloma FELIX RODRIGUEZ, ARMILLITA CHICO y JOSE AMOROS	14 Septiembre: Toros de Samuel Hermanos BARRERA, BIENVENIDA y ORTEGA	11 Septiembre: A las once de la noche LLAPISERA y la famosa banda EL EMPASTRE

## Plaza de Toros

Idea magnífica esta de la empresa de la plaza de Toros. Para esta noche ha organizado una función, que cuenta con sobrados alicientes para llenar la plaza. Habrá en primer lugar una sesión magnífica de cine mudo, y como fin de fiesta reaparecerá la notable estrella de cantos regionales tan querida de este público, Pilar García.

Los precios son revolucionarios. La silla de pista costará una peseta y la entrada general 0'40. Fácil es predecir un llenazo.

## Taurinas

### LA SEGUNDA TEMPORADA TAURINA EN SEVILLA

Quando ya el rotativo "El Popular", de Málaga, había hecho comentarios referentes a la probable suspensión de las corridas de la feria sevillana, nos sorprenden gratamente las noticias que se nos transmiten desde la bella capital andaluza, desmintiendo la anterior información y facilitándonos algunos detalles de lo que se ha de hacer en la plaza de la Maestranza de Sevilla, durante los meses de Septiembre y Octubre. Y decimos que lo celebramos, porque en verdad hubiéramos lamentado la suspensión de tan importantes corridas. Y no sólo como aficionados taurinos, sino también como ciudadanos españoles a los que ha de apenar todo aquello que signifique una crisis de decaimiento en el desenvolvimiento de la vida de las grandes ciudades de la nación, las que, al fin y al cabo, van marcando

do el estado de ánimo en general de la ciudadanía española.

Pero hecha esta aclaración, vamos a dar las noticias referentes a la segunda temporada taurina en la plaza sevillana.

El día 13 del corriente se reanudará la campaña tauromáquica con una novillada de postín, en la que serán lidiados seis cornúpetos de la ganadería de Pérez de la Concha. De espadas actuarán Maravillas, El Estudiante y el hermano del infortunado Gitanillo de Triana.

Durante la feria de San Miguel, que se celebrará en los últimos días del corriente mes, se darán dos corridas de toros y una novillada.

En la primera de esas corridas se lidiarán toros de Guadales (hoy de Antonio Márquez). En la segunda corrida, los toros serán de Villamarta. Y en la novillada también serán de este ganadero los cornúpetos.

En las dos corridas actuarán Manolo Bienvenida y Domingo Ortega. Falta el tercer puesto, que parece ser que le ha sido ofrecido a Vicente Barrera, sin que éste haya contestado todavía.

También pudiera ser que se le diera una corrida (caso que la segunda sea de ocho toros) a David Liceaga.

Para el mes de Octubre todavía no hay nada en concreto; pero se habla de la celebración de otras dos corridas de toros: la de la Asociación de la Prensa y la de la Cruz Roja.

Insistimos en celebrar todas estas noticias, que (caso de realizarse) demostrarían que la actividad en la capital de Andalucía había entrado en un periodo de normalidad. Así lo deseamos.

## ¿VUELVE CAGANCHO A MEJICO?

Esta noticia no es hasta ahora de carácter "oficial". Pero tiene todos los "síntomas" de la probabilidad.

Es decir, que don Arturo Barrera, actual representante de la empresa de la plaza de Toros de Méjico, está en tratos con Cagancho para contratar a este torero para la temporada próxima en aquella República.

¡No se quejará el "cañi" ese de su suerte! Sin arrimarse al toro ni por broma, firma en España cerca de setenta corridas y además le ofrecen el contrato para América. Decididamente los lidiadores que se aprietan con los toros son un poco ingenuos.

Pocos hay de éstos; pero lo dicho: los que se arriman son unos primos "alumbraos".

## TOROS PARA HOY

Esta tarde se celebrarán las siguientes fiestas taurinas:

En Mérida: Corrida de feria. Ocho toros de la Viuda de Soler para Marcial, Villalta, Barrera y Manolo Bienvenida.

En Madrid: Seis novillos de don Juan Ferrones para Contreras, Victoriano La Serna y Guillermito Martín; este último nuevo en esa plaza.

Que haya suerte para todos. Y hasta mañana.

## CAIRELES

Para el sábado día 5, a las once menos cuarto de la noche, ha organizado la empresa una gran becerrada a precios muy económicos, para seis aspirantes a fenómenos, en la que se lidiarán seis escogidos becerros de don Manuel

## LIRICO

HOY JUEVES

Extraordinario programa  
BUTACA, 1 PTA.; GENERAL, 0'50  
A las 5'30 tarde y 10 noche  
REVISTA SONORA PARAMOUNT  
Una cómica en dos partes  
DIBUJOS SONOROS  
Estreno

## ORO Y SANGRE

Grandiosa producción dramática  
Paramount, por GARY COOPER y FAY WRAY

## CAPITOL

HOY JUEVES

Sesiones de 4 a 8'30 tarde y 10 noche  
HEARTS METROTONE NEWS  
El periódico hablado  
LA LECCION DEL DOMINGO  
Cómica sincronizada, por LA PANDILLA

JOAN CRAWFORD  
NILS ASTHER  
DOROTHY SEBASTIAN  
Y ANITA PAGE EN

## Vírgenes modernas

Producciones Metro Goldwyn Mayer

## COLISEUM

HOY JUEVES

Selecto programa  
A las 4'30 tarde y 9'15 noche  
Preferencia, 0'60; General, 0'30

## ESTRELLAS DE OCCIDENTE

Drama del Oeste, por RICHARD ARLEN y MARY BRIAN.

REVISTA SONORA PARAMOUNT  
¡¡Gran éxito!!

## Galas de la Paramount

Revista sonora presentada en español, por RAMON PEREDA y BARRY NORTON, con el desfile de estrellas entre las que figuran LA ARGENTINITA, MAURICE CHEVALIER, ERNESTO VILCHES, CLARA BOW y otras.

MAÑANA VIERNES:  
Monumental programa

## LA BATALLA DE PARIS

Comedia musical, por GERTRUDE LAWRENCE.

## ORIENTE Y OCCIDENTE

Superjoya UNIVERSAL, totalmente hablada en español, por LUPE VELEZ y BARRY NORTON.

## La tragedia de una cabra

Cómica sonora, por STAND LAUREL y OLIVER HARDY.

Santos, vecino de Madrid, por los siguientes diestros:

Valero Alberola, Valerito de Ruzafa.  
Francisco Alonso, de Alboraya.  
José Pons, Reyes de Burjasot.  
José Huguet, Lejía de Benimámet.

Pedro Montollu, de Valencia.  
Vicente Pascual, Valencianito, hijo del ex matador de toros José Pascual, Valenciano.

Dados los precios tan sumamente económicos, como son 1'50 la entrada general y una peseta las medias entradas, suponemos habrá un gran lleno.

## LLAPISERA Y EL EMPASTRE EN REQUENA

Mañana viernes se celebrará en Requena el gran espectáculo cómico-taurino-musical, en el que tomarán parte todos los elementos de la troupe que dirige Llapisera, con la famosa banda El Em-

## Plaza de Toros

Hoy jueves, 10'15 noche  
Programa

1.º Gran sesión de cine.  
2.º FIN DE FIESTA: REAPARICION de la eminente estrella de cantos regionales

## PILAR GARCIA

Nutrida orquesta

Precios revolucionarios

Pista 1 pta. - General 0'40

## OLYMPIA

Programa para hoy jueves  
5'45 tarde y 10'15 noche  
EXTRAORDINARIO FILM

Su reciente estreno en el Palacio de la Música, de Madrid, constituyó un éxito rotundo, agotándose las localidades tarde y noche, a pesar de proyectarse en plena temporada de verano.

El título de esta magnífica producción es:

## ARRIBA EL TELON

intepretada por todas las estrellas cinematográficas de Hollywood: JOHN BARRYMORE, DOLORES COSTELLO, DOUGLAS FAIRBANKS Jr, MONTE BLUE, BEN TURPIN, VIOLA DANA, LOUISE FACENDA, BETTY COMPSON, etcétera, etc., etc.

La sesión empezará con la proyección de una película cómica, una revista y un dibujo sonoro, todo de estreno.

AVISO: ARRIBA EL TELON empezará su proyección por la tarde, a las 6'25, y por la noche, a las 10'50.

## APOLO

Hoy, a las 5 tarde y 9'45 noche  
Una cómica en dos partes  
BASTA DE COQUETEAR  
por John T. Murray.

¡WOLGA-WOLGA!  
Soberbia película rusa.  
Preferencia, 0'50; General, 0'25

## Teatro Ruzafa

Hoy, extraordinario programa

CINE MUDO  
A las 5 tarde y 9'30 noche  
REVISTA  
RADIOMANIA

Preciosa comedia, por Phyllis Haver y Harrison Ford.

LA MUJER DEL LEOPARDO  
Interesantísimo drama, interpretado por Jacqueline Logan y Halan Hala.

GRACIOSA COMICA  
Preferencia, 40 cts.; General, 20

Apartado de  
LAS PROVINCIAS, 139

## Cartelera

PLAZA DE TOROS.—A las 10'15 noche: Cine y cantos regionales.

OLYMPIA.—A las 5'45 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—Sesión continua de 4 a 8'30 y a las 10 noche.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

APOLO.—A las 5 tarde y 9'45 noche: Cine mudo.

RUZAF.—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

# NOTICIAS DE LA REGION

## ENGUERA

### La partida de Navalón

Notas de la Redacción

Los ingenieros se hallan actualmente dedicados a la repoblación de los montes de esta partida; tienen sus vigilantes encargados de evitar accidentes, pero en esta partida viven 200 familias en pleno campo, y como para la repoblación se ha hecho desaparecer sus ganados, éstos ven con hostilidad el trabajo de aquellos ingenieros, para realizar el cual les privaron de medio de vida tan importante como es la ganadería. Además, la desaparición de la riqueza ganadera por causa de la repoblación forestal, ha significado la pérdida de los numerosos auxilios que a la agricultura presta el ganado, como son los abonos orgánicos.

También son causa de disgusto los deslindes practicados, ya que a muchos les han quitado trozos de terreno que ellos dedicaban al cultivo, lo mismo que ya hicieron sus padres y sus abuelos, de quienes los heredaron.

El celo de los ingenieros no basta, ni para dar eficacia a la repoblación, ni para borrar esa hostilidad de los 200 vecinos que pueblan el Monte Navalón.

Entre éstos, se conversa con frecuencia, se habla de los terrenos

que cultivaron sus antepasados. Disponer nuevamente de esos campos para el cultivo, les significaría prosperidad; no disponer del ingreso que supone su cultivo, es la miseria.

La apetencia que por el campo sienten aquellos vecinos no es una baja pasión; es simplemente el deseo de proporcionar colocación a sus brazos.

Resulta evidente, que los medios de persuasión empleados hasta hoy por los forestales para hacer simpática su misión, han fracasado por completo y sucede que por ello, ni la repoblación avanza ni aquellos vecinos cultivan.

¿No sería factible utilizar otros procedimientos mediante los cuales se lograra que les acompañara la simpatía del vecindario?

Valdría la pena intentarlo. El término de Enguera es extensísimo, y dentro de él caben perfectamente la actividad forestal, las aficiones ganaderas, y el deseo de aquellos laboriosísimos vecinos de disponer de un trozo de tierra que les permita procurarse un relativo bienestar, disminuyendo al propio tiempo la superficie improductiva del suelo español.

horas, 11 pesetas; secar arroz en las eras de dentro de la localidad, 11 pesetas.

### RECAUDACION DE ARBITRIOS

La recaudación obtenida por diferentes arbitrios municipales en la segunda decena del pasado mes de Agosto, asciende a la cantidad de 9.178'72 pesetas.

### PARA CONTRIBUIR A UNA SUSCRIPCION

El Ayuntamiento de Cullera ha contribuido con 50 pesetas a la suscripción abierta para los niños huérfanos de la reciente catástrofe en un taller de pirotecnia en Algemesí.

## De Estivella

### PARA EL INGENIERO-JEFE DE OBRAS PUBLICAS

En la carretera de Valencia a Teruel, y al llegar al puente de entrada a esta población, existe una curva pronounciadísima, que las edificaciones allí levantadas no dejan ver a distancia, lo cual, por estar la carretera al mismo nivel del resto del terreno y no existir nada que la indique, es, por

la noche una seria amenaza para los automovilistas, como lo prueba el suceso ocurrido en dicho lugar una de estas noches, en que por verdadero milagro no ocurrió una catástrofe.

Con el fin de evitar lo que en adelante pudiera ocurrir, rogamos al señor ingeniero-jefe de Obras Públicas dé las órdenes oportunas para que en dicho sitio, sea colocada una valla como en las demás curvas de la carretera existen, o, al menos, un indicador que dé cuenta de la proximidad del peligro.

## De Alberique

### LA SIEGA

Estamos en plena recolección del arroz. Los campos que no han sufrido falta de agua, rinden una buena cosecha, tanto en cantidad como en calidad.

Los jornales para garbear, que todavía no se habían arreglado, lo hicieron días pasados, pagándose los mismos a 21'50 pesetas.

El arroz se paga a 31 pesetas los 100 kilogramos.

### CONCIERTO

El domingo por la noche, y con la plaza de la República reboante de gente, dió nuestra banda Unión Musical un notable concierto, interpretando de manera irreprochable varias composiciones, que fueron largamente ovacionadas, y teniendo algunas de ellas de ser repetidas ante la insistencia de los aplausos.

Felicitamos por ello a su director don Nicasio Marqués y a sus discípulos, augurándoles días de gloria de continuar por el camino emprendido.

## De Enguera

### LAS AGUAS POTABLES

Ha causado gratisima impresión entre este vecindario el hecho de que el Estado, por fin, conceda sus auxilios para la traída de aguas a esta población.

Las gestiones las inició don Francisco Piqueras, y luego las han continuado en Madrid los parlamentarios.

Una parte del vecindario atribuye el éxito a los señores Valera, Vargas y San Andrés, y otra a don Ricardo Samper.

### LA SEQUIA

En todo este término municipal se consideran perdidas las cosechas por causa de la sequía; el olivo sufre mucho, hasta el extremo de que gran número de árboles están secos por completo. Los maizales y melonares se han secado también, sin llegar a dar cosecha.

### LA CARRETERA A BENALI

La Diputación ha concedido la construcción del camino vecinal de Enguera a Benali. De un momento a otro comenzarán los trabajos, con los cuales quedará muy aliviada la escasez de jornales que hace tiempo se viene sufriendo.

También contribuye a aliviar el paro la actividad del Ayuntamiento, que aprovecha todos sus medios económicos para ocupar obreros en el arreglo de caminos vecinales, limpieza de pozos, colocación de tuberías para la traída de aguas, etc., etc.

### FUEGO EN LA MONTAÑA

Llevamos en el verano actual cincuenta y seis incendios, debidos al intensísimo calor que viene dominando y a los sujetos de mala intención que ayudan a que arda la montaña. En este término, de los veinte habidos, los más importantes fueron: el de la partida de Benali, el del barranco de Benacancil y el del domingo último, que no tuvo fatalísimas consecuencias gracias a los guardias don José Arocas y don Bautista Llinares, al guarda forestal don Roque Vila y a la ayuda que pres-

taron algunos vecinos. Los demás incendios han correspondido a los términos de Mogente y Vallada y se divisaban perfectamente desde esta población.

## De Burriana

### LE HAN QUITADO TODO EL ALICIENTE A LA FIESTA

Con motivo de la suspensión de las corridas de vaquillas, el programa de fiestas ha quedado reducido a dos partidos de fútbol, un castillo de fuegos artificiales y verbenas.

Para mañana está convocada la comisión de fiestas del Ayuntamiento, con el fin de confeccionar el nuevo programa.

### VIAJERO

Después de haber pasado una temporada en Cati, ha regresado el cura ecónomo, doctor don Joaquín Balaguer, habiendo comenzado a gestionar la organización de las fiestas y cultos en honor de nuestra Patrona, la Virgen de la Misericordia.

### CARRERES PEDESTRES

La Sociedad deportiva S. D. Burriana está organizando la vuelta a Burriana a pie, cuyas carreras se celebrarán en uno de los días de las próximas fiestas.

## De Alcoy

### PARA EL DOMINGO

El próximo domingo, en la plaza de Toros, se celebrará una novillada con reses del conde de la Corte, para Correa, Luján, Guerrita Chico y Pericás.

### MUCHO CALOR

Durante el día de hoy ha hecho un calor excesivo.

El termómetro ha registrado en la sombra el máximo de 29 grados.

### SIRVENT Y LA MARTINEZ CANTARAN "DOÑA FRANCISQUITA"

El sábado y domingo por la noche reaparecerá en la plaza de Toros el tenor alcoyano Adolfo Sirvent, que cantará con la tiple Amparito Martínez, la obra "Doña Francisquita".

## De Castellón

### SE VA A INAUGURAR UN SERVICIO

Se asegura que el próximo día 8 se inaugurará un servicio de viajeros entre Viver, Jérica, Segorbe y Castellón y viceversa.

### EL ENSANCHE DE LA ESTACION

Comunican de Villarreal que las gestiones que se realizan para conseguir el ensanche de la estación van por buen camino.

### MUY MEJORADO, HA MARCHADO A EIBAR

De Benicarló dicen que en franca convalecencia y debidamente acondicionado en el tren ha salido para Eibar el ciclista español Montero, que tomó parte en la carrera Faura-Vinaroz-Faura, celebrada hace dos domingos, y en la que resultó herido de gravedad.

### PARA PASAR EL RATO Y AL MISMO TIEMPO HACER UN BIEN

La colonia veraniega de Alcora ha organizado para el sábado próximo una función benéfica, destinándose el producto para engrosar la suscripción abierta con destino a los obreros sin trabajo.

Por un grupo de aficionados que así pasa el tiempo se representará la comedia de José Quintero, "Cristalina".

### TRES VUELTAS DE CAMPANA Y LOS HERIDOS CORRESPONDIENTES

Comunican de Morella que en el kilómetro 156 de la carretera de Zaragoza a Castellón volcó el autobús número 2.319, de la matrícula de Castellón, dando tres vueltas de campana, resultando herido el dueño y conductor del mismo Francisco García Roca, natural de Cati, en la cabeza y magullamiento general.

Los pasajeros Agapito Fortuño y Concepción Aguilera Fortuño, de Villarreal, sólo sufrieron heridas leves.

## GORROS Y ZAPATILLAS PARA BAÑO

Españas - Bolsas para esponja

CLAUSOLLES :: San Vicente, 6

## Lea usted LAS PROVINCIAS

## De Alcira

### NOTA TEATRAL

Existe verdadero entusiasmo por asistir a la función anunciada en la plaza de Toros para hoy jueves. En ella se presentará la compañía del maestro Serrano, que dirige el notable primer actor Anselmo Fernández, en la que figura el famoso divo tenor Adolfo Sirvent, la notable tiple Margarita Ponce, Encarnita López, etc.

Las obras anunciadas son: una selección de cuadros de "El Príncipe Carnaval" y "La Dolorosa", que será interpretada por Margarita Ponce y Adolfo Sirvent.

A contar por la extraordinaria animación que se advierte, es de esperar un lleno en la plaza de Toros.

## De Sueca

### LA RECOLECCION DEL ARROZ

Ha dado principio con toda intensidad la siega y recolección del arroz.

Los jornales que se pagan, según acuerdo de patronos y obreros, son los siguientes: Segar, 13 pesetas; trillar y retrillar, 23 pesetas; trabajos de trilladora, ocho



**Extermine las repugnantes chinches - pulverice FLIT**



**FLIT**  
MARCA REGISTRADA

## Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (Vizcaya)

Aguas termales, nitrogenadas, bicarbonatadas, radioactivas

Especiales para toda clase de afecciones del aparato respiratorio, enfermedades crónicas de la garganta y fosas nasales, anginas, bronquitis, etc.

Instalación hidrológica completa.

De 15 de Junio a 30 Septiembre.



## ¡¡AGRICULTORES!!

Si queréis obtener UNA ESPLENDIDA COSECHA emplead el poderoso insecticida de fabricación nacional

**ORO GOLD**  
Traducción al castellano de la palabra inglesa

El mejor para combatir las plagas de las plantas y árboles, y en particular el «Poll-roig», «serpeta», «cotonet» y «negrilla».

CONSUMIDORES; Apoyad la producción española y evitad con ello que la extranjera se introduzca, perjudicando nuestra moneda.

Muestras y folletos explicativos a los únicos distribuidores **Piñol y Rafecas, S. en C - Droguería Catalana** Don Juan de Villarrasa, núm. 1, VALENCIA - Teléfono 14.560

# INFORMACION NACIONAL

## Noticias de Madrid

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

**Guerra.** — Autorizando al ministro del ramo para presentar a las Cortes un proyecto de ley cediendo el inmueble denominado Torres de Cuarte al Ayuntamiento de Valencia.

**Instrucción pública.** — Orden del Ministerio del ramo prorrogando hasta el 15 del corriente el plazo de matricularse en los Institutos de Segunda Enseñanza.

### En los Ministerios

#### PRESIDENCIA

El presidente del Gobierno recibió ayer tarde a los periodistas. Manifestó que toda la mañana la ha dedicado a recibir comisiones.

—Hoy les ha tocado el turno—ha seguido diciendo—a las de Segovia y Burgos, que me han hecho peticiones acerca de la cuestión religiosa.

Después he despachado asuntos del Ministerio de Estado y de las direcciones generales que dependen de dicho departamento.

Se refirió a continuación a un suelto que publica un periódico de la mañana, en el que se afirma que el señor Alcalá Zamora estaría mejor en la política activa, que en el cargo que desempeña, porque ello equivale a una especie de jubilación.

—Agradezco mucho el elogio que se dedica a mis aptitudes, que no estimo coinciden ni circunstancialmente con mi actuación.

Por esto creo que no debo entrar en discusiones acerca de la especie vertida en el suelto de referencia.

Mi aspiración estriba en un solo deseo, que es el de que España tenga una Constitución viable y duradera.

En cuanto a lo demás, nadie puede orejuzgarme, porque, como les digo, todo lo tengo subordinado a tal fin.

Como les he dicho en otra ocasión, no interveniré en la discusión de la totalidad del articulado del proyecto de la Constitución.

Solamente lo efectuaré en el articulado, y únicamente en los puntos que afectan a la Región, a la Religión y a las relaciones de la Presidencia de la República con las Cámaras.

#### TRABAJO

El señor Largo Caballero recibió ayer mañana a los periodistas.

Les manifestó que le había visitado una comisión de la clase patronal madrileña, protestando de la actuación del presidente de un comité paritario que se muestra parcial en sus decisiones.

El ministro les ha manifestado que no podía destituirle por dicho motivo, ya que las decisiones de los comités paritarios han de ser sancionadas por la comisión de Corporaciones para ser efectivas.

Añadió que había sido solucionada una huelga de pescadores en Cartagena y la de las minas de Barruelo.

#### FOMENTO

En el Ministerio de Fomento estuvo ayer mañana una numerosa comisión de patronos mineros para interesar del ministro una compensación por parte del Gobierno en atención a la implantación de la jornada de siete horas en las minas.

Luego el ministro, refiriéndose a los sucesos ocurridos en Taivilla (Cartagena), ha dicho:

—El expediente se encuentra en

el Ministerio y sigue su curso normal.

A mi entender se trata de un asunto político local, con lo que no adelanta nada, puesto que el expediente ha de seguir sus trámites.

Una vez cumplidos éstos se resolverá en justicia.

#### INSTRUCCION PUBLICA

El ministro de Instrucción pública manifestó a los periodistas que el próximo domingo marchará a Bilbao con objeto de estudiar so-

Según manifestó el señor Maura, se hallaba él con su hija Pepita tomando chocolate en una de las mesas del Casino.

Inopinadamente se presentó la duquesa, quien en forma descompuesta le dirigió injurias, dando varios vivas al Rey.

Su hija Pepita, con una gran entereza, se levantó del asiento, dando entusiastas vivas a la República.

Terminó diciendo que aunque el incidente era lamentable, había que quitarle importancia.

blema del cambio, así como de la orden ministerial acerca de la cual formuló objeciones dicho organismo respecto a las medidas de carácter general acordadas por el Gobierno en defensa de la peseta.

Ayer por la mañana una representación de dicho Consejo visitó al ministro de Hacienda, para darle cuenta del resultado del estudio realizado.

Tenemos la impresión de que el señor Prieto mantuvo sus puntos de vista.

Los delegados del Consejo die-

Audiencia territorial de Palma de Mallorca.

Nombrando para la plaza de presidente de la Audiencia provincial de Málaga a don Jerónimo del Pozo Herrera, magistrado que sirve en la de Sevilla.

Promoviendo a la categoría de magistrado de Audiencia territorial a don Juan Muñoz García, magistrado de la Audiencia provincial de Santander, y disponiendo que pase a servir la plaza de magistrado de la Audiencia territorial de Sevilla.

Idem idem de magistrado de Audiencia provincial a don Vicente Marín Garrido, juez de primera instancia en Valladolid, y disponiendo que pase a servir la plaza de magistrado de la Audiencia provincial de Santander.

## Momento nacional y extranjero

#### EL DIA DE AYER

Fuó muy movido, aunque desagradablemente.

En Barcelona ocurrieron gravísimos sucesos. Los presos de la Cárcel se amotinaron por diversas causas, revistiendo el motín los caracteres de una verdadera rebelión, pues rompieron puertas y ventanas, las incendiaron, y a presencia de las autoridades sonaron varios disparos. Parece ser la consecuencia de este suceso, una huelga general que se planteará hoy, y que como puede advertir el lector, tiene todos los caracteres de un movimiento revolucionario.

En Zaragoza no na mejorado tampoco la situación. Prosigue la huelga, y la fuerza pública ha tenido necesidad de intervenir en varios momentos.

Por otra parte, en la sesión del Congreso de ayer se promovió un enorme escándalo.

Pidieron los radicales socialistas que se diera por terminado el debate sobre la interpelación de los vascos, relativa a la suspensión de los periódicos católicos. Se di-

vidieron los pareceres respecto a este punto; hubo que llegar a la votación nominal; pero entre protestas e increpaciones de unos y de otros, que a duras penas logró cortar el presidente de la Cámara.

La proposición de los radicales socialistas obtuvo mayoría, y se suspendió el mencionado debate de una manera definitiva.

Otra nota sensacional del día fué el comienzo de la labor de la comisión de Responsabilidades, que al paso que va no tardará en llenar la Cárcel de Madrid con ex ministros y altos funcionarios de la Dictadura del general Primo de Rivera; lo que ignoramos es el fin práctico que se va a alcanzar con esta labor.

#### INAUGURACION DE LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Aunque ayer quedó inaugurada oficialmente la Asamblea de la Sociedad de Naciones, teniendo en cuenta que los representantes de varias de ellas todavía no han llegado, no se volverán a reunir los

delegados hasta el próximo día 7.

En el acto de la inauguración le ha cabido el honor a España de que presidiera la sesión su delegado señor Lerroux, que ha sido acogido en Ginebra con muestras de grandes simpatías, no sólo por sus compañeros de Asamblea, sino por la prensa, que le dedica grandes elogios, viendo en él el futuro jefe del Gobierno de España.

Como españoles debe halagarnos todas estas muestras de afecto que se le han tributado a nuestro delegado, ya que esto no hace más que afianzar el prestigio del señor Lerroux, que con su táctica gubernamental ha sabido captarse.

Esperamos que al inaugurarse Esperamos que al inaugurarse este Naciones, todos aquellos problemas que quedaron planteados en sesiones anteriores, que eran de gran interés internacional, lleguen a unas conclusiones satisfactorias que redunden en beneficio de todas las naciones, sobre todo aquellos puntos que puedan ser una garantía para la paz del mundo.

#### GUERRA

Los periodistas preguntaron al señor Azaña si estaba resuelto lo de la modificación de las reformas militares.

El ministro manifestó que la comisión parlamentaria había emitido dictamen sin modificación del proyecto y este dictamen será el que se discuta.

Manifestó que en el Norte existía tranquilidad.

Respecto a la Memoria del alto comisario en Marruecos, no sabe cuándo se discutirá.

En la actualidad hállase a estudio del Estado Mayor Central.

#### HACIENDA

El ministro de Hacienda recibió ayer mañana a los periodistas, manifestándoles que, de acuerdo con la Junta de la Ciudad Universitaria, el próximo sorteo de la Lotería a beneficio de dicha Junta, había acordado reducirlo de 55.000 números a 45.000, por no ser un sorteo popular.

En el momento en que el señor Prieto daba estos informes a los periodistas, se le acercó el subsecretario y estuvo conversando con él breves momentos.

Al terminar esta entrevista el ministro dijo:

—Me acaba de dar la noticia el subsecretario de que ha sido detenido don Sebastián Castedo, que, como ustedes saben, hállase afecto a este departamento como director general de Tesorería.

### El problema del cambio

Se reunió el Consejo del Banco de España, para tratar del pro-

ron luego cuenta a sus compañeros de esta entrevista.

En reuniones sucesivas, el Consejo del Banco de España seguirá tratando de este asunto.

### La «Gaceta» de hoy

La "Gaceta" de hoy, entre otras disposiciones, publica las siguientes de Justicia:

Nombrando magistrado de Audiencia territorial a don Andrés Braña Bermúdez y disponiendo que pase a prestar servicio en la

## Manifestaciones del ministro de la Gobernación

El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que, con motivo de la huelga del hambre que había planteada en la cárcel de Barcelona, durante el día de ayer, y sin duda por lentitud del director de dicho establecimiento penitenciario, se produjo un tumulto entre los reclusos que amontonaron los colchones, prendiéndoles fuego.

El gobernador, enterado de lo ocurrido, ordenó se acorde el edificio por fuerzas de la Guardia civil y del Ejército.

Rápidamente llegaron los bomberos, que apagaron el fuego.

El gobernador destituyó al director de la Cárcel y entregó la dirección de dicho establecimiento al administrador del mismo.

El ministro de la Gobernación, al recibir de madrugada a los periodistas les dijo que los elementos sindicalistas habían ido nuevamente a visitar al gobernador de Zaragoza, ofreciéndole volver hoy al trabajo sin condiciones.

El gobernador redactará una nota, solucionándose en esta forma el conflicto, y espero que hoy se reanudaré la normalidad en Zaragoza.

Preguntado sobre si tenía nuevas noticias de los sucesos de la cárcel de Barcelona, contestó que probablemente sería sacado de la cárcel un grupo de detenidos para trasladarlos a un barco.

No ha sido necesario trasladar a ninguno de los reclusos, sino únicamente aislar a los que figuraban a la cabeza del motín.

Luego, refiriéndose a la huelga general en Zaragoza, dijo que seguía en igual estado.

En su conferencia con el gobernador, éste le comunicó que se advertía la formación de grupos, y que por su actitud se deducía que era probable que más tarde se produjera algún movimiento.

No circulan los tranvías, porque los soldados no estaban lo suficientemente adiestrados, creyéndose que para hoy ya lo estarán y podrán salir los tranvías conducidos por fuerzas del Ejército.



# Las Cortes constituyentes

## LA SESION DE AYER

### Es aceptada una proposición dando por terminada la interpe- lación sobre la suspensión de periódicos del Norte---Incidentes a granel

Se abre la sesión a las cinco y media, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el banco azul toman asiento los ministros de la Gobernación y Trabajo.

#### Ruegos y preguntas

Se aprueba el acta de la sesión anterior, y se entra en ruegos y preguntas.

**EL SEÑOR CRESPO:** Habla en primer lugar para formular un ruego relacionado con la tasa del trigo

**EL SEÑOR ROYO VILANOVA:** Pregunta qué leyes administrativas se aplican en Cataluña mientras se aprueba el Estatuto.

Habla de la destitución de varios funcionarios de la Generalidad. Esos funcionarios fueron nombrados por la Diputación con arreglo a las leyes españolas, y no se les puede destituir sin formación de expediente, como sucede en las demás Diputaciones.

¿Es que en Cataluña no rige ni la ley provincial ni el Estatuto provincial? Porque en estas destituciones a que aludo no se menciona ninguno de esos textos legales.

Luego dirige otro ruego al ministro de Instrucción pública, relacionado con el decreto recientemente publicado sobre las plantillas de los colegios, pues en algunos no se puede mantener el personal exigido.

**EL MINISTRO DE LA GOBERNACION:** Le dice que ya comprenderá el señor Royo Vilanova lo delicado de su ruego sobre los destituidos por la Generalidad.

En este asunto le ofrece estudiar el caso y ver hasta dónde se ha infringido la ley.

**EL SEÑOR MANTECA:** Manifiesta que va a ver si puede evitar que salgan del bolsillo de los labradores muchos miles de duros que van a parar al bolsillo del vendedor de abonos.

Se refiere al empleo del superfosfato en sustitución del amoníaco, y dice que el año pasado se vendió aquí a ocho pesetas los 100 kilos, y este año se vende a 12'50 pesetas; además, ya se anuncia que se pondrá a 15 pesetas.

Para evitar eso, el ministro de Economía debe hacer una declaración de que no se subirán los precios y se abrirán las fronteras para la importación de superfosfato.

**EL MINISTRO DE ECONOMIA:** Contesta que según los datos que tiene los superfosfos de cal se venden a 12'55 pesetas, sobre vagón, en cualquier punto de España.

Agrega que el Gobierno adoptará las medidas precisas para evitar la subida.

#### LA INTERPELACION SOBRE LA SUSPENSION DE PERIODICOS

Se lee una proposición incidental pidiendo que se declare terminada la interpección sobre la suspensión de periódicos.

**EL SEÑOR BAEZA MEDINA:** La apoya, y dice que no tiende a menoscabar ningún derecho, pero es evidente que dada la amplitud que este debate ha tomado con una ineficacia absoluta, se impide que se discutan otros asuntos más interesantes para el país.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA:** Pregunta si se toma en consideración.

Los nacionalistas protestan enérgicamente.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA:** No se puede discutir más.

Varios nacionalistas quieren que

se discuta y piden votación nominal.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA:** Los diputados que acepten la proposición—dice—basta con que se pongan en pie.

Un grupo de nacionalistas protesta y piden que se verifique la votación nominal.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA:** Será si lo solicitan más de 15 diputados.

Como se levantan más de 15 diputados, se procede a la votación nominal.

Como algunos diputados del grupo radical y de acción republicana votan en contra de la proposición, los radicales socialistas les increpan.

**LOS SEÑORES DEL RIO, IGLESIAS Y SALAZAR ALONSO:** Con algunos otros, indican que ellos no pueden coartar el derecho de los diputados que en uso de sus derechos explanan una interpección. Hay increpaciones de unos a otros bancos.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA:** Ruega silencio para que se verifique la votación, y con el concurso de campanillazos y golpes en la mesa, logra imponerlo.

El presidente ruega que siga la votación, y a los pocos momentos cesan los incidentes.

Al llegar el orden de la votación a los escaños de los socialistas uno de éstos, discrepando de los demás compañeros, vota en contra de la proposición.

**EL SEÑOR SABORIT:** Le hace unas indicaciones, que los periodistas no oyen, y entre ambos se entabla un vivo diálogo, teniendo que intervenir otros diputados para calmarlos.

Después de nuevos incidentes, el señor Mendizábal vota en contra de la proposición, y agrega: Lo ha oído el señor Madrigal esto.

**EL SEÑOR MADRIGAL:** Es uno de los radicales socialistas que más vocea y protesta contra los que votan en contra de la proposición.

**EL SEÑOR MADRIGAL:** Replica airadamente al señor Mendizábal.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA:** Ruega a los diputados que se limiten a decir sí o no, sin más comentarios.

Luego llama al orden al señor Madrigal, advirtiéndole que con su actitud es el que más contribuye al desorden.

La Cámara aplaude y los radicales socialistas protestan.

Hay un nuevo escándalo. Un diputado ataca la resolución del señor López Dóriga, único sacerdote que vota en favor de la proposición. Los radicales socialistas le aplauden.

La proposición es aceptada por 157 contra 108 votos.

**EL SEÑOR GIL ROBLES:** Pide la lectura del artículo 23 del Reglamento que exige la mayoría absoluta de la Cámara para que sea válido el acuerdo.

**EL PRESIDENTE:** Manifiesta que no es éste el artículo que pertenece, sino el 53, que dispone que durante el debate de la Constitución, si se presenta alguna proposición, será válido el acuerdo si alcanza la mayoría de votos.

**EL SEÑOR GIL ROBLES:** Replica que el párrafo final del artículo 45 ordena la aplicación del 43.

Un secretario lee ambos artículos.

**EL SEÑOR GUERRA DEL RIO:** Habla para explicar este artículo, y dice que a su juicio se ha dado excesiva importancia a esta proposición.

Manifiesta luego que ha votado

contra ella porque él ha estado mucho tiempo en una minoría y tuvo que luchar constantemente contra la coacción de la mayoría. Por ello sintió el deseo de amparar el deseo de las minorías frente a las mayorías.

El artículo 23 está bien claro, exigiendo la mayoría absoluta de la Cámara para la validez de un acuerdo en el debate constitucional.

Luego está el 45, que extiende este requisito a todos los debates. Esto es lo democrático, el dejar que se susciten argumentos en todo horizonte.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA:** Aun descartando que la voluntad de todos es salvaguardar los derechos de todos los grupos parlamentarios, dice que el debate ha adoptado cierto aspecto desagradable, y que por su parte hubiese preferido que no se hubieran producido incidentes; pero que una vez presentada la proposición, ajustada a todas las prescripciones del Reglamento, no había más remedio que substanciarla, conforme se ha hecho.

Lamenta que se esté perdiendo el tiempo, que necesita la Cámara para cosas más importantes, y ruega al señor Guerra del Río que concrete la defensa de su posición.

**EL SEÑOR GUERRA DEL RIO:** Replica brevemente que cree haber demostrado con suficiente claridad que los artículos 23 y 45 son los apropiados al caso.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA:** Insiste en que el apropiado es el artículo 53, ya que se refiere a la discusión de la Constitución u otra iniciativa.

**EL SEÑOR GIL ROBLES:** Pide nuevamente la palabra, y después de escuchar el ruego de la presidencia, dice con gran energía:

Primero. Que jamás se ha aplicado la guillotina a una interpección.

Segundo. Que el artículo 53 se refiere a la Constitución o iniciativas legislativas, pero además a las interpecciones; y

Tercero. Que la misma proposición presentada por los radical socialistas se apoya en el artículo que él invoca y no en el que invoca el presidente.

Pide que se lea la proposición para demostrar este hecho.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA:** Le contesta que no es oportuno dar lectura a la proposición, porque se va a volver sobre un tema que está terminado.

#### Orden del día

Se entra en el orden del día en medio de las protestas de la minoría vasconavarra y de otros diputados.

Al empezar la lectura del dictamen el señor Beunza interrumpe y dice: "Antes ¡Viva la libertad!".

Se produce nuevo tumulto y escándalo en la Cámara.

#### DISCUSION DEL PROYECTO DE CONSTITUCION

Continúa la discusión del proyecto de Constitución.

**EL SEÑOR ALVAREZ (DON BALSILLO):** Rectifica y recoge diversos extremos del discurso pronunciado por el señor Tapia en la sesión del martes.

Dice que si éste cree que todas las religiones son poesía, también se puede decir que lo son la católica y las mujeres.

Se extiende en recoger otros conceptos del discurso del señor Tapia, que le refuta.

Examina diversos extremos del

proyecto de Constitución, repitiendo argumentos que expuso en su primera intervención.

**EL SEÑOR NOVOA SANTOS:** Se opone al proyecto en nombre de la minoría gallega.

Dice que habla en nombre de la Federación republicana gallega en contra del proyecto.

Añade que quiere una República integral y unitaria.

El orador habla de espaldas a la tribuna de la prensa y por ello sus palabras no se perciben.

Estima, sin embargo, que debe establecerse la variedad dentro de la unidad nacional.

Sostiene el señor Novoa Santos que no existe el hecho diferencial y que no deben concederse a ninguna región facultades para concordar libremente.

Cree que la nación debe desentenderse de la enseñanza de la religión; pero que debería limitarse a una asignatura de historia comparativa de las religiones existentes.

Considera un peligro conceder el voto a la mujer, porque hay cierta corriente que trata de atraerlas en determinado sentido.

Se produce por una sola Cámara, que sea político-técnica, que sea más que política, técnica, en la que tengan cabida al lado de los representantes de los partidos, los representantes de Agrupaciones profesionales. (Aplausos.)

**EL SEÑOR BLANCO (don Carlos):** En nombre de la minoría progresista apoya el proyecto constitucional con algunas salvedades.

Cree que se debe conceder en lo concerniente al autonomismo, la posibilidad de autonomía a las regiones que quieran declararse autónomas.

Pasa luego a examinar el título del proyecto que trata de los derechos y deberes de los españoles.

(Numerosos diputados abandonan los escaños, que quedan casi vacíos. El banco azul está también completamente vacío.)

Cree que debe concederse a cada Iglesia la facultad de enseñar su respectiva doctrina, con la inspección del Estado. Cree que debe irse a la escuela única.

En cuanto a la propiedad, opina que se debe legislar en el sentido que marquen los tiempos.

La minoría progresista es enemiga de la disolución total de las Ordenes religiosas, y ateniéndose a su temperamento, verdaderamente religioso, aceptaría la ley del Candado, de Canalejas, o sea incluir a las órdenes religiosas en la ley de Asociaciones.

Soy partidario del sistema bicameral, siempre que al Senado vaya también la representación obrera. Por lo tanto, no soy partidario de los Consejos técnicos.

Defiende la independencia regional y la elección del presidente de la República, tal como está en el proyecto.

También se muestra, como el proyecto, enemigo del indulto.

Es partidario en materia de Hacienda, del presupuesto bienal, de la supresión de cajas especiales, la más estrecha convivencia de la ley de Contabilidad, etc., etc.

Por último, dice que su minoría, íntegra, quiere hacer una España grande y libre bajo la República española. (Aplausos.)

**EL SEÑOR FRANCHI:** Ruega al presidente que le reserve la palabra para la próxima sesión.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA:** Dice que aún es un poco pronto; pero teniendo en cuenta la fatiga de la Cámara, suspende la sesión, como así se hace acto seguido, a las 8'45 de la noche.

#### REUNION DE MINORIAS

Ayer se reunió la minoría socialista, con asistencia de sus ministros, para examinar el proyecto de reforma agraria.

A propuesta del diputado Lucio Martínez, se aprobó una enmienda a la base primera, estableciendo que el asentamiento mínimo de familia sea de 75.000.

Según manifestó el ministro de Hacienda, se trata de extender los beneficios de esta ley a otras provincias, tales como la de Salamanca.

Los radicales socialistas se reunieron en una de las secciones del Congreso, para continuar el estudio del proyecto constitucional.

También se reunió la minoría radical, dejando terminado el estudio del primer título del proyecto de Constitución, aprobándose numerosas enmiendas y votos particulares, siendo las más interesantes las que se refieren a destacar la personalidad de los Municipios y regiones.

#### ENMIENDAS AL PROYECTO DE CONSTITUCION

La minoría radical se propone presentar diversas enmiendas al proyecto de Constitución.

Las que afectan al título primero del proyecto, son las siguientes:

Artículo primero. La República española es una República liberal y democrática.

Reconoce la personalidad de los Municipios y de las regiones autónomas constituidas o que se constituyan.

Los poderes de todos los órdenes emanan del pueblo.

El artículo segundo continúa igual.

El tercero lo modifican diciendo: "El Estado afirma su absoluta neutralidad en materia religiosa."

El señor Guerra del Río manifestó que cree que estas enmiendas serán apoyadas por la minoría federal, la catalana y seguramente la de Acción Republicana.

También se ha presentado una enmienda al artículo 12 del proyecto de Constitución, firmada por los diputados radicales socialistas Ruiz, Aldasoro, Ruiz del Río, Díaz Fernández, Eduardo Ortega y Gasset, Gomari y Ballesster, que dice así:

"A base de una reciprocidad internacional efectiva y mediante los requisitos y límites que fijará una ley, se concederá ciudadanía a los ciudadanos portugueses y de países hispánicos de América, comprendido el Brasil, que residan en territorio nacional y lo soliciten, sin perder ni modificar su ciudadanía de origen."

Esta ciudadanía tendrá diversos grados, según las circunstancias del solicitante, e irá desde el simple voto electivo en materia municipal hasta la elegibilidad para cargos públicos, a excepción del de presidente de la República y ministro.

El derecho de ciudadanía española caducará automáticamente por ruptura de relaciones con el país de que se trate o bien porque éste haya dejado de aplicar la reciprocidad."

#### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

El incidente promovido ayer en el salón de sesiones, con motivo de la votación sobre aplicación de la guillotina a la interpección de los diputados vascos por la suspensión de periódicos católicos, dió lugar a que después de la se-

sión se comentara en los pasillos vivamente el asunto entre los diputados de los distintos grupos políticos.

Se hacía notar la circunstancia de que, salvo los señores Castrovido y Guerra del Río, los diputados periodistas votasen en favor de la proposición.

El señor Guerra del Río, comentando lo sucedido, decía que la votación había sido muy educativa, demostrándose claramente la división de los grupos parlamentarios, hasta el punto de que los mismos ministros titubearon en el momento de emitir su voto.

Se extrañaba de que la minoría catalana se hubiera mostrado partidaria de la guillotina en esta cuestión, ya que en lo sucesivo podrían correr la misma suerte los asuntos que a ella interesaran.

Varios periodistas felicitaron al señor Guerra del Río por haberse mostrado contrario a la proposición, y él contestó que le satisficía mucho su felicitación, puesto que eran periodista liberales.

Don Santiago Alba se mostró también opuesto a la aplicación de la guillotina.

—En ningún Parlamento—añadió—se ha aplicado esto a las interpelaciones, quedando sólo para los proyectos de ley.

Ha sido esta vez la primera que se ha aplicado en una interpelación, pero espero que no se volverá a repetir.

Yo he votado en contra porque estoy siempre dispuesto a defender en sus derechos lo mismo a los clericales que a los comunistas cuando se trate de privarles en el Parlamento de la libertad de discusión.

Cualquiera que sea una interpelación, no puede terminar más que proponiendo un voto de confianza al Gobierno, pero nunca cortando la discusión violentamente.

Yo he dicho a dos jóvenes de la minoría radical socialista, que tengo cerca de mí, que el arma que se empleaba hoy podría volverse muy bien contra ellos.

Causó extrañeza que el ministro de la Gobernación votara en pro

de la proposición y luego figurase en la lista de los votantes en contra.

Maura explicó lo ocurrido diciendo que al ser requerido para votar le avisaron también para que firmara una carta, y sólo supo que se trataba de una proposición presentada por los radicales socialistas y votó en favor de ella, pero después, al enterarse de lo que era, expresó su voto contrario a la proposición, ya que se trataba de una interpelación a él dirigida.

**BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS**

Después de la sesión, el señor Besteiro recibió a los periodistas y les manifestó:

—Mañana, en el turno de interpelaciones, se desenvolverá en primer término la anunciada al ministro de Fomento sobre la Confederación Hidrológica del Ebro, y luego, si hay tiempo, se discutirá sobre la Telefónica.

En la discusión del proyecto constitucional harán uso de la palabra los señores Franchi, Companys, Ortega y Gasset y quizá también el señor Sainz Rodríguez.

En cuanto a la agitación de esta tarde, se trata de estados pasionales que algunos diputados critican y piden que se instalen unos timbres ruidosos, similares a los que se emplean en las Cámaras de Norteamérica para cortar una discusión.

No soy partidario de los cortes violentos, pero menos aún de que se instalen estos medios mecánicos en el Parlamento español.

Dice que estos estados pasionales no deben causar extrañeza a nadie, pues se manifiestan en todos los Parlamentos.

Yo hubiera preferido—terminó diciendo—que la discusión se hubiera aplazado unos días.

Melquíades Álvarez dijo a los periodistas que no sabía si por fin intervendría en la discusión de la totalidad del proyecto constitucional o si se reservaría para hacerlo al discutirse el articulado.

ingresaron en prisiones militares, donde se les acogió con toda clase de consideraciones y quedaron instalados en las celdas del piso principal.

Por el orden en que los acabamos de citar, ocupan las celdas números 2, 3, 4, 15, 14 y 18.

Durante el día de ayer acudieron a prisiones militares casi todos los familiares de los detenidos.

La comisión parlamentaria, que llegó a prisiones militares a la una de la tarde, permaneció allí unas tres horas.

Hasta minutos antes de las tres no dieron por terminada su labor.

Al salir los diputados fueron interrogados por los periodistas, pero se negaron terminantemente a hacer declaraciones de ninguna clase.

Sólo manifestaron que habían interrogado a algunos detenidos.

Antes de marcharse los parlamentarios recomendaron al director de Prisiones militares que tan sólo se permitiera visitar a los detenidos a las familias de los mismos.

A las seis menos cuarto de la tarde llegó de nuevo al cuartel de San Francisco la comisión parlamentaria para proseguir su labor y a la salida se limitaron a decir que habían continuado tomando declaración a los detenidos.

Uno de los diputados, dijo: —Como verán ustedes, nuestra labor es ingrata, pero no tenemos más remedio que cumplir con nuestro deber.

A las 6'30 de la tarde llegó a la cárcel modelo el doctor Petinto, en calidad de médico forense, acompañado del secretario de la comisión de Responsabilidades, señor Rodríguez Piñero, con objeto de reconocer al ex ministro don Galo Ponte.

A las siete de la tarde terminó el reconocimiento, del cual se desprende que la salud del ex ministro es alarmante, por lo que no podrá continuar en la cárcel. Seguramente será puesto seguidamente en libertad.

Varios periodistas consiguieron hablar ayer con algunos de los detenidos.

El marqués de Magaz dijo que había sido detenido en su domicilio, y que su hijo protestó de la hora intempestiva en que se verificó la detención.

Añadió que su conciencia estaba tranquila.

El general don Federico Berenguer, detenido en su domicilio a las 3'30 de la madrugada, manifestó que no se explicaba la causa de la detención, porque el primer Directorio vino al Poder con el asentimiento popular.

El general Ruiz del Portal, detenido también en su domicilio a las 12 de la noche, dijo que la detención no le había causado ninguna sorpresa, porque la esperaba.

El general Vallespina fue también detenido en su casa y trasladado a la dirección general de Seguridad, donde permaneció dos horas en unión de los generales Ruiz del Portal y Muslera, hasta que fueron trasladados a prisiones militares.

El general Gómez Jordana fue detenido en su domicilio a las 3'30 de la madrugada y estuvo unos momentos en la dirección de Seguridad, pasando poco después a prisiones militares.

A última hora de la tarde de ayer fué detenido el general Calvalcanti.

Terminada la reunión de la comisión de Responsabilidades, el presidente de la misma don Carlos Blanco, fué rodeado por los periodistas, quienes le pidieron detalles de las detenciones efectuadas y de otras que se anuncian.

El señor Blanco, sintiéndolo mucho, se negó a decir una sola palabra sobre la labor que realiza la comisión.

Únicamente se limitó a desmentir los rumores que circulan respecto a ciertas medidas que la comisión piensa adoptar con el general Sanjurjo.

Dijo que este general no interviniera para nada en el golpe de Estado de 1923.

—Ya sé—añadió—que se ha dicho que habló con el Rey y que hizo esto y aquello, pero todo esto no hay que decirlo, sino que hay que probarlo.

La comisión piensa hacer justicia, y ha de desdenar estas va-

guadades cuando se trata de denuncias inconcretas.

Volviéron los periodistas a preguntar sobre posibles detenciones y el señor Blanco dijo:

—Yo no digo nada sobre este asunto, pero me parece que ustedes, con un poco de lógica, pueden sacar consecuencias de todo.

Se ha detenido a los generales del primero y segundo Directorio. Es natural, pues, que se detenga a los que faltan.

Se ha detenido a algunos elementos de la Dictadura civil; pues lo lógico es, a mi juicio, que sean ahora detenidos los restantes.

—El Gabinete Berenguer, ¿será considerado como de la Dictadura?

—Hasta ahora me parece que no.

Ayer a primera hora de la tarde fué llevado al Congreso el célebre expediente Picasso.

Se encontraba en el Archivo del Consejo Supremo de Guerra y Marina y el Gobierno se ha apresurado a ponerlo a disposición de la comisión de Responsabilidades.

El expediente consta de 19 piezas y 7.000 folios.

Se asegura que el ex ministro de la Dictadura, señor Calvo Sotelo, ha decidido salir de Portugal para presentarse a las autoridades españolas.

Esta decisión parece que se debe al deseo del ex ministro de Hacienda de defender su gestión y responder de las acusaciones que se le han dirigido.

Hoy, a las 10'30 de la mañana, proseguirá sus actuaciones la subcomisión primera de la comisión de Responsabilidades, tomando declaración en prisiones militares a los tres detenidos que no lo efectuaron ayer.

También se personarán los comisionados en la cárcel modelo, para tomar indagatoria al señor Castedo y también al señor Cornejo, si se encuentra en condiciones para ello, pues, como se sabe, está enfermo en su domicilio.

Una vez evacuadas estas diligencias, parece que la comisión se propone dejar en completa comunicación a los detenidos.

## DE PROVINCIAS

### La huelga general en Zaragoza

#### Ayer se registraron nuevos incidentes.—Se espera que hoy quede restablecida la normalidad

Zaragoza.—En las primeras horas de la mañana, grupos de manifestantes recorrieron las calles del centro y de los alrededores invitando al paro a los escasos obreros que habían reanudado el trabajo.

A las nueve de la mañana el paro era absoluto y sólo circulaban los carros y coches del pan y la leche.

Lo mismo que el martes, ayer se impidió la venta de los periódicos de Madrid.

Otros grupos se dedicaron a conseguir el cierre de los comercios.

Puede afirmarse que en el centro cerraron todos los comercios y que fué parcial el cierre en las calles de la periferia y en los arrabales.

Circularon algunos coches particulares y los autos y camionetas sanitarios.

En el correo de Barcelona llegaron 90 guardias, que han comenzado a prestar servicio.

Por las calles patrullaron fuerzas de Caballería del regimiento de Cazadores número 1 y de la Guardia civil.

Los establecimientos públicos, Bancos y edificio de la Telefónica, están custodiados por fuerzas de Infantería.

En previsión de que ocurrieran sucesos graves, estuvieron preparadas durante la mañana las compañías de ametralladoras.

En la calle de Alfonso ocurrió un incidente grave.

Un grupo numeroso recorrió aquella vía, haciendo cerrar el comercio.

Los guardias de Seguridad consiguieron practicar tres detenciones.

Al ser conducidos los presos, en la plaza de la Constitución, que debían cruzar, varios miles de huelguistas intentaron libertarlos.

Una compañía de infantería de la Guardia civil y una sección de caballería evolucionaron y después de hacer varias descargas al aire, consiguieron despejar la plaza.

La escolta de los presos fué aumentada por dos parejas de la Guardia civil y un cabo, que durante su marcha por el Paseo de la Independencia, no cesaron de hacer fuego, ya que los grupos apostados en distintos parajes, hacían disparos sobre la fuerza.

Un camión, con una sección de Ingenieros, llegó a las obras de descubrimiento de Huerva, rodeándolas, así como a una casa en construcción, con el propósito de detener a los huelguistas que se suponía disparaban desde aquellos lugares.

El registro practicado resultó infructuoso.

Estos hechos ocurrieron a las 11'50 y a las 12'30 de la mañana. A partir de esta hora se restableció la tranquilidad.

A consecuencia del tiroteo resultó herido don Jesús Lozano, cajero de la Compañía de Tranvías.

Fueron detenidos dos individuos que en el Coso arrojaron piedras contra los guardias de Seguridad.

También fué detenido otro individuo, cuya filiación se desconoce, pues fué libertado por otro sujeto, que quedó detenido.

En la calle de la Democracia fué detenido Gabriel Marumer, a quien sorprendieron fuerzas de Seguridad cortando un cable telefónico.

A las dos de la tarde la caballería dió una fuerte carga, en la calle de Méndez Núñez, para disolver a unos grupos que allí había estacionados.

Zaragoza.—Ayer tarde se entrevistó con el gobernador una comisión de obreros del Sindicato único.

Los obreros ofrecieron dar por terminada la huelga, a cambio de que fueran puestos en libertad los detenidos y de que se autorizara la reapertura de los Sindicatos clausurados.

Inmediatamente después de celebrada la entrevista, el gobernador conferenció con el ministro de la Gobernación, enterándole de lo ocurrido.

Parece ser que el gobernador contestó a los comisionados que no podía acceder a lo que pedían sin que antes se reintegraran todos al trabajo.

Durante la tarde de ayer no se registró ningún incidente.

La fuerza pública continúa patrullando por las calles.

El comercio en parte abrió sus puertas, siguiendo las indicaciones hechas por el gobernador, con objeto de cooperar al restablecimiento de la normalidad.

En la población continúa la inquietud ante el temor de que vuelvan a repetirse los sucesos de estos días.

No obstante, la impresión de última hora es que hoy quedará normalizada la situación, pues parece ser que los obreros ofrecieron a última hora al gobernador reintegrarse hoy al trabajo sin condiciones.

(Sigue a la página 14)

## La actuación de la comisión de Responsabilidades

### Ayer se practicaron nuevas detenciones.—La labor de la subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado de 1923.—Manifestaciones del general Blanco

El director general de Seguridad, al recibir ayer a los periodistas, les manifestó que además de las detenciones practicadas en la noche y madrugada del miércoles, ayer habían sido detenidos los señores Castedo y Mayandía, el primero en el Ministerio de Economía, donde ejerce el cargo de director de Tesorería, y el segundo en Zaragoza.

Agregó que todos los militares ingresaron en las prisiones del cuartel de San Francisco y los paisanos en la Cárcel Modelo.

La orden de detención se ha dictado contra los que formaron el primero y segundo Directorio y contra el primer Consejo de Ministros civil de la Dictadura.

El señor Cornejo no fué detenido por encontrarse enfermo en cama.

Añadió que actualmente se encuentran en el extranjero los generales Saro, Martínez Anido y Calvalcanti y los señores conde de los Andes, Callejo, Aunós, Yanguas Mesía y conde de Guadalhorca.

Respecto al señor Calvo Sotelo, por su calidad de diputado, se ha pedido a las Cortes el correspondiente suplicatorio.

Todas las detenciones realizadas hasta ayer lo fueron sin el menor incidente.

A preguntas de los periodistas, dijo el señor Galarza que los detenidos se encuentran en situación de presos políticos.

Todas las detenciones fueron llevadas a cabo por la Policía en los domicilios particulares de los detenidos.

Ayer a primera hora de la tarde se reunió la subcomisión de la comisión de Responsabilidades que entiendo en el sumario por las del golpe de Estado en Septiembre de 1923.

La subcomisión se dió por enterada de las detenciones practicadas y acordó que un médico visite a los señores Ponte y Callejo para comprobar si se encuentran en situación precaria de salud y proceder en consecuencia, pues no anima a los comisionados el deseo de venganza, sino el de justicia.

Por la mañana estuvieron en Prisiones militares tomando declaración a algunos detenidos los señores Ortega y Gasset, Cordero, Peñalba y Bujeda.

Volviéron por la tarde para terminar la indagatoria.

Preguntaron los periodistas a uno de los miembros de la comisión si era cierto que se iban a practicar otras detenciones, y contestó que no se había tratado de ello.

La comisión se limita a proceder contra aquellas personas que tomaron parte activa en la gestión dictatorial.

Es propósito de la comisión terminar cuanto antes su ponencia para presentarla a la Cámara, posiblemente dentro de esta semana, con la propuesta de si procede juzgar a los detenidos la propia Cámara o los tribunales ordinarios e indicando las responsabilidades contraídas.

Los generales Berenguer (don Federico), Jordana, Magaz, Vallespina, Hermosa y Ruiz del Portal

# DE BARCELONA

## Graves sucesos en la Cárcel Modelo

**Los presos gubernativos que sostenían la huelga del hambre, se insolentaron ante las autoridades y como obedeciendo a una consigna armaron un formidable escándalo destruyendo cuanto tenían a su alcance que quemaron después. Entre los reclusos y la fuerza de la guardia se cruzaron varios disparos resultando dos heridos. Los elementos directivos que apoyan a los presos sociales han acordado plantear mañana la huelga general pidiendo la inmediata libertad de todos los detenidos gubernativos y la destitución del gobernador accidental**

Esta mañana, a las doce, con motivo de la huelga del hambre que sostienen los presos gubernativos, se han personado en la cárcel el gobernador civil interino, el jefe de Policía, el presidente de la Audiencia y el forense.

Una vez en la cárcel, el gobernador ha llamado a su presencia a un detenido, al que ha invitado a dar cuenta de los motivos que tenían para sostener la huelga del hambre.

El detenido ha manifestado que lo estaba por delito común y que deseaba ser libertado.

El gobernador le ha dicho que su libertad dependía del juzgado, ya que su detención obedecía a causas que no son gubernativas ni sociales.

El recluso al oír la contestación se ha insolentado en forma intemperante y agresiva, y como obedeciendo a una consigna los reclusos todos han empezado a gritar, a dar golpes contra las puertas y finalmente a prender fuego a los colchones.

De tal importancia han sido los disturbios que ha tenido que intervenir la guardia de la cárcel, que en unión de los empleados—dos de ellos han sido desarmados—ha impuesto el orden.

Las autoridades, en la misma cárcel, han dictado medidas para impedir los escándalos y su reproducción.

Al tener conocimiento del incendio nos trasladamos a la cárcel.

Allí advertimos la presencia de los bomberos.

Cuando conseguimos entrar en el patio nos salió al encuentro el gobernador, quien nos rogó que nos retiráramos, ya que no era prudente que los periodistas permaneciéramos allí.

Agregó que en una nota que facilitaríamos a la prensa explicaría lo ocurrido.

Como insistiéramos en conocer el alcance de los sucesos y la forma en que habían ocurrido, nos aseguraron que la revuelta estaba sofocada y todos los presos encerrados ya en sus celdas.

Añadieron que el motín se produjo con ocasión de la visita de la inspección realizada por las autoridades y que tenía por objeto conocer las quejas de los que desde el domingo practican la huelga del hambre.

Insistieron en que la rebelión estaba totalmente dominada.

Seguidamente se colocaron unos agentes de la Policía a la entrada del recinto, que impedían la entrada a toda persona ajena al establecimiento.

Esta orden fué dada por el gobernador.

Momentos después se presentó el general Batet y el diputado señor Grau.

Este pretendió entrar en la cárcel para ver el estado en que habían quedado las dependencias, pero el director del establecimiento se lo impidió.

A pesar de los obstáculos que se nos han puesto para que pudiéramos informarnos de lo ocurrido, una persona que nos mereció entero crédito nos ha dado cuenta de cómo se produjeron los hechos.

Nuestro informador nos asegura que se sabe que en la cárcel habían entrado armas estos días y que estaban en poder de los presos por delitos sociales.

Del hecho tenía noticias el director de la cárcel, quien no había considerado por el momento conveniente hacer un registro.

Esta mañana, a las doce, nos dice nuestro informador, las autoridades se trasladaron a la cárcel para conocer el estado de los reclusos que desde el domingo practican la huelga del hambre.

Cuando comparecieron los detenidos protestaron contra su detención, alegando que por ser completamente arbitrarias, procedía que se diese una inmediata orden de libertad.

Como el señor Anguera de Sojo les contestara que esto no podía hacerse, porque se encontraban presos en virtud de procedimiento judicial que se les sigue, se indignaron los presos y este estado fué aprovechado por uno de ellos para agrupar a todos contra las autoridades.

La señal fué una voz lanzada por no se sabe quién, que dijo:

—A ellos compañeros. No debemos tolerar un momento más esta arbitrariedad.

Seguidamente se desarrollaron los sucesos que más arriba dejamos relatados.

Algunos presos que esgrimían pistolas, se abalanzaron contra las autoridades y otros trataron de ganar las puertas inmediatas.

Las fuerzas de la guardia penetraron en la galería y los reclusos fueron reducidos y devueltos a sus celdas, quedando ante cada una de las puertas un vigilante de vista.

El momento de más peligro fué aquel en que se inició el tiroteo entre los amotinados y las fuerzas militares, que se oyó perfectamente desde la calle.

Se nos asegura que a consecuencia de los disparos cruzados, resultó herido uno de los presos, que desde la puerta de su celda esgrimía una pistola.

También resultó lesionado un guardia de Seguridad que había quedado fuera por ser el cornetín de órdenes del jefe de la fuerza.

A las dos de la tarde quedó dominado el tumulto.

La Federación local de Sindicatos ha convocado para esta tarde de seis a siete a todas las juntas para tratar de un asunto grave y urgente, según dice la convocatoria.

### Más detalles de los sucesos

A consecuencia del motín quedaron destruidos los talleres de la prisión, la imprenta, la escuela, con su biblioteca, y la capilla.

En todas estas dependencias, además de los destrozos que hicieron, les prendieron fuego.

En la capilla destruyeron las imágenes y después las echaron a las hogueras que habían hecho en los patios.

Los destrozos causados en el interior de la cárcel son extraordinarios y, sobre todo, resulta asombroso que se hayan producido en el breve espacio de 15 a 20 minutos que fué el tiempo que tardó en presentarse una sección de guardias de asalto enviada desde la Jefatura en dos camiones automóviles.

Cuando los guardias entraron en la galería donde los presos se hallaban amotinados iban al frente

de aquéllos el jefe superior de Policía señor Menéndez y el teniente coronel de Seguridad señor Flores. Ambos pistola en mano intimidaron a los reclusos a que se entregaran, y éstos, aunque se mantuvieron unos minutos dubitativos, al ver que los guardias de asalto, por medio de un hábil movimiento, les tenían envueltos, se rindieron, consintiendo el ser confinados en una galería.

A las tres de la tarde todos los presos fueron devueltos a sus celdas, muchas de las cuales carecían de puerta por haber sido arrancadas durante el motín y arrojadas a las hogueras encendidas dentro de la prisión.

En vista de esto en todas las galerías de la cárcel se han establecido retenes de la Benemérita con el machete calado.

El jefe de la división militar general señor Batet envió cuatro escuadrones de caballería del regimiento número 10, los cuales iban con su correspondiente sección de ametralladoras.

Estas fuerzas rodearon la cárcel y ocuparon las calles contiguas para evitar que los numerosos curiosos se aproximaran a ella.

También se envió una compañía del regimiento de Infantería número 34.

Y, por último, el general señor Batet, como se dice anteriormente, marchó a la cárcel para apreciar la situación en la misma.

Los sucesos de la Cárcel Modelo han producido en la ciudad una emoción vivísima.

Entre los elementos sindicalistas que simpatizan y apoyan a los presos sociales que han provocado los sucesos, la noticia de este incidente les ha excitado grandemente, y a última hora de la tarde se reunieron los elementos directivos de los Sindicatos, acordando plantear mañana la huelga general, pidiendo la inmediata libertad de todos los detenidos gubernativos y la destitución del gobernador civil accidental señor Anguera de Sojo.

No se sabe si la huelga llegará a estallar, pues las autoridades, especialmente el alcalde doctor Ayguadé, que cuenta con gran ascendente entre los elementos obreros, hacen activas gestiones para evitarlo.

Aquí ha causado enorme sensación entre los obreros la falsa noticia de que a consecuencia de los sucesos había habido un muerto en la cárcel.

Para desvanecer este error esta noche estuvieron en la Cárcel Modelo algunos elementos significativos del sindicalismo, a los que acompañaba el juez especial de las causas por los delitos sociales, señor Aragonés, y el juez del distrito de la Universidad.

Sabemos que los Sindicatos tienen ya redactado el Manifiesto en que se declara la huelga general, si bien se tiene la impresión de que aquélla se aplaza.

El recluso herido se llama Tomás Granada y tiene una leve rozadura en un muslo.

A consecuencia de los sucesos ocurridos hoy en la cárcel y anuncio de huelga general para mañana, ha suspendido su viaje a Madrid el jefe superior de Policía señor Menéndez.

### Otras noticias

#### UN ATRACO EN PLENA CARRETERA

En la carretera de Moncada, cerca de Santa Coloma de Gramenat, se dirigía un matrimonio en el auto conducido por el chófer Francisco Romo.

En uno de los trayectos se encontraron con que había un carro atravesado.

El chófer pidió paso libre y entonces se destacó un individuo, que revólver en mano, les exigió la entrega de cuanto dinero y objetos de valor llevaran encima.

El chófer entregó cinco pesetas y un reloj de oro, y el matrimonio cien pesetas y las joyas que llevaba la señora y una niña que iba con ellos.

El atracador les obligó a retroceder a Barcelona.

El hecho ha sido denunciado a la Policía.

Poco después se presentó a las autoridades Francisco Yelmino, manifestando que era el dueño del carro y que fué atracado por un individuo, que le dijo que volviera por el vehículo al día siguiente, pues lo necesitaba para atracar.

La Guardia civil ha dado batidas por los alrededores, sin resultado.

#### OTRO ATRACO DE ESCASO RESULTADO

En la montaña de Montjuich fué atracado anoche por tres individuos Tiburcio Tarín; como sólo llevaba unos céntimos, le exigieron que les entregase una faja de seda que llevaba arrollada al cuerpo.

Tarín siguió a los atracadores, y cuando advirtió la presencia de un guardia le dió aviso, logrando ser detenido uno de los maleantes, que se llama Jacinto Torres.

#### EN PLENA VIA LAYETANA SE INTENTA UN ATRACO RESULTANDO UN MUERTO

A las seis de esta tarde, en la Gran Vía Layetana, frente a la Casa de Correos y Telégrafos, cuando pasaba el recadero de Port-Bou, Francisco Ribas, acompañado de su ayudante Miguel Lahoz, conduciendo un saquito en el que llevaban dinero y alhajas, les salieron al paso cuatro individuos que les intimidaron a que les entregasen el saquito, más el dinero que llevaban encima.

El recadero Francisco Ribas echó a correr para evitar el atraco, pretendiendo seguirle su ayudante.

Entonces los atracadores sacaron las pistolas y comenzaron a tiros con ambos, alcanzando al Lahoz, que es el que estaba más cerca de ellos, al cual causaron tres heridas gravísimas.

Inmediatamente se dieron a la fuga por las callejuelas que parten de la Gran Vía Layetana, cu-

ya angostura les facilitó la huida.

El Miguel Lahoz fué conducido al Dispensario del distrito, donde llegó ya cadáver.

Se da el caso curioso de que Francisco Ribas está procesado porque hace dos meses dijo, para justificar la desaparición de una cantidad en metálico, que había sido atracado; pero la Policía averiguó que se trataba de un atraco simulado.

#### SABOTAGE

En Gerona, en el punto conocido por las Pedreras, se han destruido las líneas telefónicas.

Inmediatamente se ha procedido a su arreglo, protegidos los obreros por dos parejas de la Guardia civil.

#### DETENCION

Ha sido detenido Rafael Gargallo, autor de la muerte de su vecino Francisco Francés.

Las causas del hecho las motivaron cuestiones de interés.

#### AMENAZAS

En un taller de sastrería de la calle de Tamarit se han presentado unos individuos amenazando de muerte al patrón y operarios por no estar afiliados al Sindicato único.

El amenazado ha dado parte de las amenazas a la autoridad.

#### LA HUELGA DE LOS VIDRIEROS

Continúa estacionaria la huelga que sostienen los obreros vidrieros.

Hasta ahora han firmado las bases de trabajo presentadas por el Sindicato del ramo, la casa Rubert, de Las Cortes; Mercedes, de Barcelona; La Perfecta, de Sans, y viuda de Jordi, de Cervelló. En todas las demás se han dejado apagar los hornos, según nos informan.

Requerido por el patrono vidriero señor Llofriu, marchó a Palma de Mallorca un delegado del comité regional del Sindicato, para ponerse al habla con dicho señor y ver de llegar a un acuerdo para firmar las bases y reanudar el trabajo en sus fábricas.

También se vienen celebrando reuniones de patronos y obreros de esta región, teniendo impresiones optimistas acerca de la solución del conflicto existente en la industria del vidrio.

#### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Buques entrados:  
 "C. de Barcelona", de Palma.  
 "C. de Mahón", de Mahón.  
 "Rey Jaime II", de Mahón.  
 Salidos:  
 "Cabo Mayor", para Génova.  
 "Stocowel", para Valencia.  
 "Freixas II", para Valencia.  
 "Strarquini", para San Luis del Ródano.  
 "Rey Jaime II", para Mahón.  
 "C. de Barcelona", para Palma.  
 "Cabo Razo", para Bilbao.

# DE TODO EL MUNDO

## En torno a la reunión de la Asamblea de la Sociedad de Naciones

Ginebra.—El subcomité de coordinación adoptó ayer, a última hora, sin debate, en sesión plenaria, el informe general relativo a las cuestiones económicas, financieras y agrícolas.

Desde el punto de vista de estas cuestiones, el informe insiste especialmente acerca de la necesidad de restablecer la confianza si ha de llegarse a una verdadera reconstrucción europea.

Ginebra.—Según el resultado de

las conversaciones oficiosas que hubo durante el día de ayer entre las delegaciones alemana, austriaca y francesa, acerca del anchluss, cada delegación quedará en completa libertad para hacer durante la sesión de hoy las indicaciones que le parezcan más convenientes.

Francia, así como los países interesados, se reserva una completa libertad de juicio y de acción en lo que concierne a esta materia.

## Comentando la situación de España

Londres.—El periódico "The Times" dedica un estudio a la presente situación de España.

Dice que los temores de un conflicto motivado por la cuestión religiosa han desaparecido.

También se han suavizado las relaciones con Cataluña acerca de las reivindicaciones catalanas, debido al viaje del señor Maciá a Madrid.

Se ha contenido la baja de la peseta y el problema agrario no es realmente inquietante.

El único peligro está hoy en los elementos de la extrema izquierda, decididos a promover desórdenes.

## EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN PARIS VISITA LOS ESTUDIOS DE JOINVILLE

París.—El embajador de España en París, señor Danvila, visitó ayer los estudios de la casa cinematográfica Paramount, instalados en Joinville, donde fué invitado a almorzar.

Recorrió especialmente la parte destinada a la filmación de películas españolas, enterándose de las que actualmente se están rodando.

## EL ESTADO DEL DOCTOR LAYET

Montpellier.—El doctor Layet, condenado a muerte, como se sabe, por envenenamiento y en quien se había observado una gran depresión, se encuentra mejorado.

Pasa el tiempo ocupado en la lectura y en fumar cigarrillos.

Habla poco y no ha sido visitado por ninguna persona de su familia.

El doctor solicita con gran interés noticias de su familia.

## LOS ESCOLARES ESPAÑOLES INVITADOS A DAR UN PASEO EN AUTO

Berlín.—Los escolares españoles que se encuentran actualmente aquí, fueron ayer invitados por una importante empresa comercial de Alemania, a dar un largo paseo en automóvil por Berlín.

Después visitaron la fábrica y oficinas de la mencionada Sociedad.

## La jornada semanal de cuarenta horas

Berlín.—El Congreso de Sindicatos obreros ha adoptado una resolución solicitando que se establezca la semana de 40 horas de trabajo.

El Congreso se ha dirigido a las Federaciones de Sindicatos de trabajo invitándolas a proseguir activamente sus esfuerzos en este sentido.

El Congreso dice la mencionada resolución—insiste razonadamente sobre la urgente necesidad de disminuir el paro forzoso mediante una reducción sistemática de la duración del trabajo.

## Después de la rebelión de Portugal

### LOS REBELDES SON TRASLADADOS A LA ISLA DE TIMOR

Lisboa.—Ayer por la mañana fueron embarcados a bordo del buque mercante "Pedro Gómez" los oficiales, sargentos y civiles que, según las diligencias judiciales, intervinieron en el movimiento revolucionario del pasado día 26.

El buque zarpó a las ocho de la mañana de ayer con rumbo a la isla de Timor, llevando a bordo 75 oficiales, 62 sargentos y 271 civiles, custodiados por 60 soldados de Infantería al mando de un capitán.

Los paisanos cuya culpabilidad no está aún comprobada esperan el resultado de las diligencias judiciales en la cárcel de Lisboa.

La Policía se ha incautado de varios documentos, entre ellos uno en que figura el plan de la pasada revolución, que ayer por la mañana comenzó a publicar "El Diario de la Mañana", órgano del Gobierno.

### SIN NOTICIAS DEL SUBMARINO "NAUTILUS"

Oslo.—La estación de telegrafía sin hilos de Verden, dice que la última comunicación que sostuvo con el submarino "Nautilus", fué el día 30 de Agosto por la tarde.

Desde entonces dicha estación ha llamado todas las noches al submarino sin obtener contestación.

El operador de la estación ha manifestado que cuando el submarino está sumergido, su potencia de emisión no es tan grande como cuando se encuentra en la superficie y por estar quizá sumergido naya sido imposible obtener contestación.

### CONTRABANDISTA CATALAN DETENIDO

Perpignan.—Desde hace algún tiempo la Policía venía vigilando cautelosamente a un catalán llamado Francisco Sabater, natural de Prat, de quien sospechaba se dedicase al contrabando en unión de otros individuos, creyendo que había pasado la frontera española varias veces para introducir en Francia armas.

Ayer la Policía detuvo a dicho individuo, actualmente domiciliado en Potiers.

Al ser registrado se le encontró en su poder 12 pistolas automáticas con sus respectivos cargadores, una gran cantidad de tabaco español y varios kilos de cocaína.

### EMPRESTITO CUBIERTO CUATRO VECES

Washington.—El empréstito de 300 millones de dólares al uno y un octavo por ciento de interés anual, destinado como se sabe a enjugar el déficit actual del presupuesto, ha sido cubierto en poco tiempo cuatro veces.

## Los ministros ingleses se reúnen en Consejo

Londres.—Después de haberse reunido desde las once de la mañana hasta la una, los miembros del Gobierno volvieron a reunirse a las cinco de la tarde.

Ha quedado terminado el examen de las proposiciones económicas que le fueron presentadas por el subcomité.

Actualmente el Gobierno se dedica al estudio de los medios susceptibles de procurar nuevos recursos al Estado. No se conocen todavía las decisiones adoptadas.

Sin embargo, los agentes comerciales del Gobierno han sido informados oficialmente de que la conversión del empréstito de guerra será puramente voluntario.

## El Vaticano y el Gobierno fascista han llegado a un acuerdo

Roma.—Ayer por la tarde fué concertado un acuerdo entre la Santa Sede y el Gobierno italiano.

En virtud de este acuerdo, la Acción Católica será de aquí en adelante especialmente diocesana, y designará los Obispos, quienes a su vez elegirán los directores.

Acción Católica no se ocupará para nada de política.

La bandera, en sus centros y escuelas será la bandera nacional. El acuerdo concertado entre la Santa Sede y el Gobierno italiano tiene como novedad la petición absoluta, hecha por el Gobierno italiano y aceptada por la Santa Sede, de que no podrán formar parte como dirigentes de Acción Católica los antiguos miembros del partido popular.

En el acuerdo existen además los dos artículos siguientes:

Los organismos profesionales de Acción Católica están reconocidos por el Gobierno italiano con ciertas condiciones muy detalladas y

algunas reservas no menos detalladas.

En lo que se refiere a las Juventudes Católicas, deberá abstenerse por completo de toda actividad deportiva.

Estos son los puntos más esenciales de que consta el nuevo acuerdo.

El resto del Tratado no contiene nada que no haya sido previsto o que no figure en los acuerdos anteriores entre la Santa Sede y el Gobierno italiano, quedando éste encargado de cuanto se refiere a la educación política, militar y deportiva de las Juventudes Italianas.

El "Osservatore Romano" publica un comunicado oficial del acuerdo sin hacer el menor comentario, en el que se hace resaltar que en virtud de este acuerdo concertado en el día de ayer, no hay ya desde ahora, por lo tanto, incompatibilidad entre las adhesiones al partido fascista y a la Acción Católica.

## Sobre las negociaciones germano-americanas

París.—De la encuesta realizada por el redactor diplomático de la Agencia Havas, en los círculos interesados, resulta que en las entrevistas celebradas por el embajador de los Estados Unidos primeramente con el ministro de Hacienda y con el presidente del Consejo después, han tratado más particularmente de la ejecución del acuerdo germano-americano relativo al crédito privado, los ciudadanos alemanes y americanos.

Según este acuerdo Alemania debe recibir por dicho concepto de los Estados Unidos una suma total de 18 millones de dólares.

Los Estados Unidos, por su parte, han de recibir de Alemania una suma total de nueve millones de dólares.

El Gobierno americano ha pedido que la moratoria del presidente de los Estados Unidos y los acuerdos concertados en Londres para la ejecución de dicho acuerdo no afecten al acuerdo germano-americano, relativo a los "mildred claim" que deberá continuar rindiendo su pleno y entero efecto.

### A GINEBRA

París.—Contrariamente a lo que se dijo, el ministro de Hacienda salió ayer por la noche con dirección a Ginebra.

Flandin, a quien acompaña uno de los miembros de su departamento ministerial, fué despedido por varias personalidades.

## Una carta de Mac Donald

Londres.—Mac Donald envió ayer una carta al partido laborista de su circunscripción en la que contesta la demanda que se le había dirigido con el objeto de que abandonase el cargo de primer ministro.

En su contestación Mac Donald dice, entre otras cosas, que no vacilará en ponerse completamente a disposición de sus electores.

Añade en su carta Mac Donald que ya indicó claramente que no abandonará nunca su cargo ni presentará la dimisión, porque podría ser interpretado como una deserción de sus deberes.

Termina diciendo que considera el permanecer al frente de la situación como una obligación imperiosa que contraja con la gran masa de trabajadores británicos, ante el peligro de un desastre.

### PROPOSITO FRACASADO

París.—Varios establecimientos de crédito no incluidos en el consorcio han intentado, sin lograr su propósito, asegurarse una parte en el empréstito de bonos del Tesoro británico por valor de 30 millones de libras esterlinas.

Este empréstito ha sido cubierto en su totalidad con gran anticipación.

### INAUGURACION DE UN HOSPITAL

Turin.—Con asistencia de los Soberanos y de los Príncipes de Piemonte, han sido inaugurados los nuevos pabellones del Hospital de Mauritania. El señor Boselli ha pronunciado un discurso, siendo aclamado.

También se han inaugurado tres lápidas a la memoria del Rey Humberto, de la Reina Margarita y del senador Carle.

Igualmente inauguraron los Soberanos un pabellón de los del Manicomio provincial de Grugliasco, regresando luego a San Rosore.

### PROXIMA VISITA DE LAVAL Y BRIAND A BERLIN

París.—El redactor diplomático de la Agencia Havas cree saber que los señores Pierre Laval y Aristides Briand se trasladarán a Berlín a fines del corriente mes de Septiembre para devolver la visita que Brüning y Curtius les hicieron en París durante el pasado Julio.

La estancia de Laval y Briand en Berlín durará tres días, o sea el 26, 27 y 28.

PAGINA AGRICOLA

La producción y consumo mundiales de fertilizantes nitrogenados

El mejor exponente del progreso agrícola y técnico de los cultivos, podemos señalarlo en el desarrollo de la industria de los fertilizantes nitrogenados...

Los fertilizantes nitrogenados más comúnmente usados en agricultura, son: los nitratos de cal y de sosa, el sulfato de amoníaco y la cianamida cálcica...

El "nitrato de cal" produjeron principalmente: Alemania, 550.000 toneladas en 1929; Francia, 27.000 en dicho año y Noruega, 149.000 toneladas.

Del "sulfato de amoníaco" se

Table with columns: PAISES, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928. Rows include Alemania, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Italia, España.

"Cianamida cálcica".— De este fertilizante se han producido en 1929 1.274.000 toneladas, de las que corresponden al Canadá 153.000, al Japón 161.000 y a Europa 960.000.

Si de la producción pasamos a estudiar el consumo, veremos que la mayor aplicación como fertilizante de los productos nitrogenados la hacen Bélgica y Luxemburgo...

Table with columns: PRODUCTOS, Quintales métricos, Quintales métricos de ázoe. Rows include Sulfato amónico importado, Id. id. producción nacional, Cianamida cálcica, Nitratos sintéticos, Nitrato de sosa.

o sea unos 654.000 quintales métricos de ázoe puro, cantidad que distribuida entre la superficie cultivada de nuestro territorio supone un consumo de 159 kilos de ázoe por hectárea...

Claro es que si de la superficie cultivada en España nos limita-

Table with columns: PRODUCTOS, Hectáreas, Kilos de ázoe por hectárea, Total ázoe Kilos. Rows include Naranjos, Arroz, Cebollas, Cacahuet, Patatas regadio.

- (1) Tarragona, Castellón, Valencia, Murcia, Almería Málaga. (2) Tarragona, Castellón, Valencia, Alicante, Murcia, Albacete, Barcelona, Gerona.

estima una producción mundial de 3.840.00 toneladas, distribuidas por países de la siguiente forma:

Table with columns: PAISES, Toneladas. Rows include Canadá, Estados Unidos, Japón, Alemania, Austria, Bélgica, España, Francia, Italia, Holanda, Polonia, Gran Bretaña, Territorios del Sarre, Suecia, Checoslovaquia, República Soviética, Australia.

De la producción mundial sobre un 76 por 100 corresponde a Europa. Casi todos los países europeos han promovido y fomentado la industria del sulfato amónico...

A continuación señalamos en un cuadro los datos estadísticos referentes a la fabricación de dichos países en los últimos años:

Table with columns: PAISES, 1921, 1922, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928. Rows include Alemania, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, Italia, España.

ponde al sulfato amónico el 40 por 100; al nitrato de sosa el 21'15 por 100; a la cianamida cálcica el 16'5 por 100; al nitrato de cal, el 7'85 por 100 y a otros productos nitrogenados el 14'5 por 100.

Por estos datos vemos que la mayor aceptación la ha obtenido el sulfato amónico.

Para calcular el consumo español de fertilizantes nitrogenados, reuniremos los datos referentes a las importaciones, añadiendo el volumen de producción nacional, a saber:

Table with columns: Quintales métricos, Quintales métricos de ázoe. Rows include Sulfato amónico importado, Id. id. producción nacional, Cianamida cálcica, Nitratos sintéticos, Nitrato de sosa.

mos a hacer el cálculo sobre algunos cultivos intensivos, especialmente de la parte levantina, el coeficiente de consumo de fertilizantes nitrogenados aumentará en proporción enorme, dando ejemplos no igualados en ninguna parte del mundo...

Table with columns: Hectáreas, Kilos de ázoe por hectárea, Total ázoe Kilos. Rows include Naranjos, Arroz, Cebollas, Cacahuet, Patatas regadio.

- (3) Valencia, Alicante, Castellón. (4) Valencia. (5) Valencia, Barcelona. Los cálculos se han hecho sobre

La semana agrícola

PASA

Ya tenemos inaugurada la temporada de exportación pasera.

Han sido ciento sesenta quintales de cien kilos lo que se han remitido al puerto de Argel; el año pasado por ahora no había salido todavía partida alguna...

Recuérdese que ya en la temporada anterior quienes se equivocaron fueron los exportadores; sus ofertas fueron excesivamente bajas...

Las operaciones de escaldado y desecación de pasa se efectúan con bastante rapidez; el clima les ayuda, y por ello, y por lo escaso de la cosecha, este periodo industrial de la pasa será mucho más corto...

MELONES

Cuando comenzó la temporada iniciaron sus envíos los exportadores cuando todavía la maduración estaba atrasada; el éxito les acompañó y los precios obtenidos allá fueron ruinosos...

El total exportado desde que comenzó asciende a 135.664 cajas, 117.119 en igual periodo del año anterior.

UVA

Cada día es más amplio el mercado de la uva para consumo en fresco.

Antes se la tenía en concepto de golosina, y no se hallaba tan generalizado el concepto de que era muy aprovechable para usos médicos.

la proporción de ázoe puro de los fertilizantes.

Cantidad de ázoe que representa sólo para los cultivos mencionados la suma de 82.742 toneladas en su casi totalidad de sulfato amónico...

demanda extraordinaria procedente de sanatorios enclavados en Suiza, Francia, Alemania y Bélgica; y se da ya el caso de que las disponibilidades terminan mucho antes de que la demanda cese...

NARANJA

Los huertos continúan bajo la acción desoladora de la sequía, incluso en las zonas que tienen riego propio, y se comprende, porque la vegetación, lo que más agradece, "es la agua que entra por el riego"...

Como saben nuestros lectores, el Gobierno ha presentado a las Cortes su proyecto de reforma agraria; lo hemos transcrito fielmente a nuestras columnas...

Otro sí. La Sección de Estadística de Comercio Exterior de España, publica mensualmente las cifras totales de cantidades y valores de las mercancías importadas y exportadas durante el correspondiente mes...

En este caso concreto se trata de bicicletas y motocicletas, habiendo descendido las primeras de 3.000 a 157, y las segundas de 56 a 10. "L'Echo des Sports", que es quien hace estos comentarios, expresa su esperanza de que las gestiones iniciadas cerca de este punto entre España y Francia, den por resultado una importante baja en los derechos arancelarios de nuestro país sobre dichos artículos...

El mercado está paralizado, porque la mayor actividad está en la vendimia.

ARROZ

Se han presentado en el mercado las primeras partidas de arroz nuevo, y se han pagado alrededor de treinta y dos pesetas los cien kilos, cuando el viejo se pagaba a treinta y cinco pesetas.

bajo precio del arroz nuevo ha sorprendido a quienes pensaban que dado lo escaso de la cosecha y la elevada cotización de la moneda extranjera, debía ser el precio más elevado. Sin embargo, es fácilmente explicable el hecho. En los primeros momentos de la recolección, venden los que tienen prisa de recibir dinero para cubrir sus atenciones atrasadas o corrientes; los que andan escasos de numerario; y el que compra, aprovecha la ocasión para redondear su negocio; por eso creímos acertado que el Consorcio en su día se propusiese utilizar su dinero para conceder créditos a los agricultores arroceros en los primeros días de la siega...

CEBOLLA

No se han alterado las circunstancias en nuestros centros productores, donde se sigue cobrando a dos pesetas arroba. Los agricultores van encambrando su cosecha, y vendiéndola otros directamente desde el campo. Desde luego queda confirmada la impresión de que es muy corta.

En los mercados consumidores ingleses se ha observado una mejoría, aunque pequeña. El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 546.262 cajas, contra 658.60 en igual periodo del año anterior.

VINOS

Es natural que entre los viticultores domine la expectación consiguiente ante las negociaciones francesas, y ante el temor de que sus intereses no queden suficientemente defendidos. Reflejando esta impresión, varios organismos vitícolas se han dirigido al Gobierno expresando esta ansiedad, y el Gobierno ha contestado en estos o parecidos términos: "Cumpiame manifestarle que el Gobierno de la República continúa las negociaciones con Francia, inspirado en la defensa de los intereses de la viticultura española y deseando vivamente que el acuerdo a que se llegue satisfaga las aspiraciones de los productores."

Estas palabras del Gobierno han devuelto un poco de optimismo a quienes ya lo creían todo perdido.

Por cierto que los franceses ya comienzan a quejarse de lo poco que les compra España por consecuencia de los elevados que son los derechos que pagan algunos artículos de fabricación francesa. En este caso concreto se trata de bicicletas y motocicletas, habiendo descendido las primeras de 3.000 a 157, y las segundas de 56 a 10. "L'Echo des Sports", que es quien hace estos comentarios, expresa su esperanza de que las gestiones iniciadas cerca de este punto entre España y Francia, den por resultado una importante baja en los derechos arancelarios de nuestro país sobre dichos artículos. Esperanza que tiene el mismo fundamento que la nuestra de que en dichas negociaciones se llegue a conclusiones satisfactorias para nuestros viticultores.

El mercado está paralizado, porque la mayor actividad está en la vendimia.

Se ofrecen ya algunas partidas de tintorería al precio de 2'60; el precio no es malo, pero es tan reducida la cosecha, que ese precio equivale a casi la mitad. Sorprende que rijan los mismos precios que el año pasado, cuando tan diferentes son las circunstancias.

# Más de Barcelona

## CAMPEON SIN LUCHA

Para hoy estaban citados los boxeadores Ferrán y Arilla, que habían de disputarse el título de campeón de peso mosca de Europa.

Se ha procedido al pesaje, y como Ferrán excedía del peso reglamentario, se ha declarado campeón a Arilla.

## LA REVISION DE NOMBRES DE LAS CALLES

Convocados por el teniente de alcalde presidente de la comisión de Revisión de los nombres de las calles de la ciudad, don Ernesto Ventós, hoy miércoles, a medio día, se han reunido en el despacho del presidente de Ensanche los artistas y amigos íntimos de Santiago Rusiñol, que se dirigieron al Ayuntamiento pidiendo fuera dado el nombre del ilustre catalán, de imperecedera memoria, a una de las calles de Barcelona.

Además, han empezado ya los trabajos preliminares del referéndum que se efectuará con objeto de que los vecinos de la calle de Fernando expresen su voluntad en cuanto al nombre de dicha vía.

El citado teniente de alcalde presidente ha apelado el recurso del referéndum para mantener en todo la forma democrática de este Ayuntamiento y para que así sea el voto popular el que decida.

## VELADA DE BOXEO

Anoche, en el Salón Nuevo Mundo se celebró la anunciada velada de boxeo.

El combate más interesante fue el celebrado entre Alís y Bruno.

Este duró tres rounds, y durante él mantuvieron ambos púgiles una lucha encarnizada, si bien

Alís tuvo siempre la iniciativa en el ataque, consiguiendo gran ventaja sobre su adversario.

En el tercer round, Bruno dió un golpe bajo a Alís, siendo descalificado.

Alís fué proclamado vencedor.

En el combate celebrado entre Isidro y Hora, el primero fué descalificado en el cuarto round por golpe bajo.

En los restantes combates hicieron match nulo Ciki contra Arandiga, Felgat contra Alberni y Velasco contra Correa.

## Los Sindicatos toman el acuerdo de ir hoy a la huelga general indefinida

Después de la reunión que celebró anoche la Federación local de Sindicatos únicos, y en vista de que no habían dado resultado las negociaciones entabladas con las autoridades para que sean puestos inmediatamente en libertad los presos gubernativos, se acordó declarar la huelga general para hoy con carácter indefinido.

El acuerdo es que el paro sea absoluto, con la sola excepción de los servicios funerarios, ferroviarios y abastecimiento de Hospitales.

El señor Maciá presidió anoche en la Generalidad una junta de autoridades, y aunque realizó a última hora algunas gestiones con los obreros, éstos insistieron en los puntos de vista de intransigencia.

Anoche mismo comenzó a circular por las calles un manifiesto, repartido por los Sindicatos, en el que piden la libertad inmediata de los presos gubernativos, revisión de algunos procesamientos últimamente dictados y destitución del gobernador civil.

cedieron sus ocupantes, dirigiéndose hacia los guardias.

Estos los recibieron a tiros, hiriendo gravemente a dos de ellos, que fueron conducidos a León.

Toledo.—En el vedado de Carderines, del término de Hurda, sorprendió la Guardia civil a cinco cazadores furtivos, requiriéndoles para que entregaran las escopetas.

Uno de los cazadores agredió al cabo, quien repelió la agresión disparando su fusil y matando al citado cazador.

## ACCIDENTE MARITIMO

Villagarcía.—El cañonero "Wadtarga" chocó con unas rocas a cinco millas del puerto de Grove, abriéndosele una vía de agua.

Se cree que será reparado rápidamente.

## OTRO REFUGIADO PORTUGUES

Badajoz.—Ayer llegó a esta ciudad el capitán Iñigo Juan, que ha tomado parte muy directa en los últimos sucesos revolucionarios de Portugal.

Estuvo tres días oculto en Lisboa y consiguió escapar y llegar a Berengos, atravesando después el Guadiana hasta llegar a Badajoz.

## Un desterrado argentino

Vigo. — A bordo del paquebote francés "Masiglia" llegó el director del diario "Crítica", de Buenos Aires, desterrado por orden del Gobierno Uriburu.

Considera imposible que esta Dictadura se mantenga más allá del mes de Enero próximo.

Asegura que las elecciones generales de Noviembre darán el triunfo al general Justo, en cuyo caso la situación mejoraría francamente.

Caso contrario, cree que en la Argentina sobrevendrá una revolución cruenta.

## De Teruel

### NIÑO ATROPELLADO Y MUERTO POR UN AUTOMOVIL

Esta mañana, a las ocho, en la Avenida de la República, próximo al puente de Hierro, ha ocurrido un sensible accidente, en el que ha perdido la vida el niño de cinco años, Pascual Romero Lahuerta, que habitaba con sus padres en el barrio de Las Cuevas del 7.

El automóvil es de la matrícula de Zaragoza, número 4.177, conducido por Eusebio Martín Solana, de 32 años, y presta el servicio de viajeros entre Teruel y aquella capital.

El chófer, inmediatamente que se dió cuenta de la desgracia, se presentó en la Comisaría de Vigilancia, dando cuenta del suceso.

Por lo visto, el niño intentaba pasar la calzada, pues momentos antes iba cogido de la mano de su madre que iba a lavar, por lo que su madre llamándole por una parte, y otra mujer, que se encontraba en la acera opuesta, al ver el peligro le dijo que no pasara, confundiendo al niño, siendo arrollado.

Como es consiguiente, la desgracia ha causado gran sentimiento.

### SENTENCIA ABSOLUTORIA

La Sala de esta Audiencia ha dictado sentencia absolutoria en la vista causa celebrada el viernes por el delito de homicidio, contra Guillermo Segarra, y cuya defensa estuvo a cargo del diputado turolense don Gregorio Vilatela.

### LA PRIMERA EXPEDICION DE LA COLONIA ESCOLAR A VALENCIA

En el correo ascendente, ha salido la primera expedición de la Colonia escolar, fundada y costeada por el ilustre turolense don José Torán. Esta expedición, compuesta, como dijimos, de 30 colonos, van a la Malvarrosa. Dentro de breves días saldrá la segunda expedición, compuesta de unos 30.

Se les dispensó una cariñosa despedida, asistiendo a la estación, además de los familiares, el gobernador civil, una comisión del Ayuntamiento, de la Diputación y gran número de curiosos.

Los expedicionarios fueron obsequiados con un almuerzo en el restorán de la estación. Al arrancar el tren diéronse muchos vivas al fundador de las Colonias y a Valencia.

## EN LA DIPUTACION

Se reunió la Diputación en sesión ordinaria, presidida por el gobernador civil don Manuel Pomares, dirigiendo un saludo a la Corporación y a toda la provincia, contestándole el presidente de la Diputación, don Rafael Balaguer.

Se acordaron varios asuntos pendientes, de interés.

## POSTALES LONDINENSES

## El laicismo escolar antibutánico, refuta el laicismo español

Los sucesos de nuestra Patria son el comentario cotidiano de la prensa extranjera. Los actos de nuestros gobernantes se aúnan para realizar el gigantesco propósito de la creación de una nueva España, substancialmente distinta de la tradicional, más en consonancia con la vida cosmopolita de la sociedad presente, más oxigenada con brisas ultramodernas que inhiben los rancios perfumes del religioso incienso, que desde el interior de nuestras catedrales, monumentos de inapreciable significación de la substancialidad de nuestra raza, se exteriorizan en la formación de los hogares cristianos de nuestro pueblo.

España tradicionalista, según el ideal preconcebido de nuestros políticos republicanos, es un borrón para el cuadro europeo de homogeneidad laica. La enseñanza religiosa de nuestra juventud es una nota fuera del acorde armónico de la pedagogía moderna. El sostén del culto por el Estado, en una cantidad mínima, representativa de la injusta expropiación de los legítimos bienes de la Iglesia, es un sarcasmo en una ideología postkanciana.

España debe levantarse rompiendo las ataduras que amenazan a su tradición nativa y que la singularizan entre los pueblos europeos.

Ante el sublime anhelo de laicismo común a los prohombres de nuestra política, y ya exteriorizado en algunos de sus funestos decretos que indudablemente merecerán el asentimiento servil de la mayoría de los diputados a Cortes, por no ser ellos otra cosa que una parcial representación de las ideologías de sus cabezas presidenciales, que los guían desde los sillones del Ministerio, he interrogado a la realidad actual de un pueblo no tan sólo más floreciente que el español, sino el prototipo del florecimiento europeo.

La enseñanza en Inglaterra no sólo no prohíbe la religión, como pretende implantar y queda casi implantado por el radicalismo de nuestro ministro de Instrucción pública, sino que introducen temas de trabajo en materia religiosa, que no sólo Marcelino Domingo, tan conocedor del laicismo francés, pero tan lego en la noción sintética de la enseñanza europea, quedaría patético, sino los mismos sacerdotes que su profesión les exige un estudio especial de la Religión. Tengo sobre mi mesa de trabajo los textos de Religión en las escuelas primarias y secundarias, que rezan como sigue: "Lecturas del Antiguo Testamento", "Historia del Antiguo Testamento", "La Vida de Nuestro Señor", "El Nuevo Testamento para las Escuelas", "Evangelio según San Marcos, San Mateo, San Lucas y San Juan"; "Corta Historia del Nuevo Testamento".

Estos son los rotulares de los textos de Religión en las escuelas primarias y secundarias de la gran Inglaterra, que supongo no negarán los ateizantes españoles que su realidad presente en los diferentes aspectos de su vida social y política ocupa un puesto preeminente en el mundo, a pesar del retrogresismo que supone para las mentalidades exóticas y retrógradas por encarnación del naturalismo fracasado francés del pasad-

do siglo, la enseñanza de la religión en sus escuelas.

Y finalizo mi postal traduciendo literalmente cuanto me sea posible unas frases formadas por el ilustre autor de la Historia de Inglaterra, en tres volúmenes, Mr. Hilarie Belloc, y escritas en un famoso semanario inglés, "The Universe": "Toda la contienda planteada en España con disfraz político no es más que la guerra que han declarado a la Iglesia católica sus enemigos. Los pretextos son bien conocidos. La Iglesia es dejada sin sostén bajo la excusa de neutralidad. En otras palabras; su riqueza y el pago debido por justicia le han sido robados; el embuste está truncado haciendo creer que en España hay muchas religiones, cada una en competencia con las restantes, no siendo el catolicismo más que una secta como otra y no tiene derecho a especial favor, etc., etc. Usando frases de respeto hipócrita, trabajan incansablemente para conseguir su malévolo fin."

No pongo glosas, pues serían producto de un pensar arcaicamente cristiano; estas frases, transparentes como el agua cristalina, son más autorizadas, pues reconocen paternidad alta y gloriosa en la encarnación del espíritu británico, mucho más religioso que lo que creen los incrédulos e incredulizantes de España.

## ISMARUCA

Londres y Agosto.

## Radiotelefonía

### PROGRAMA

Jueves 3 Septiembre 1931.

Leipzig, 259'3 m.  
8'40: Concierto. 9'25: Cierre.

Barcelona, 348'8 m.  
7'30 a 8'30: Diario. 11: Campanadas. Servicio meteorológico. 1: Sobremesa. Sexteto. Discos. 3: Radiobeneficencia. 4: Cierre. 5'30: Discos. Trío. 6: Cotizaciones. 6'5: Trío Iberia. 7: Cierre. 9: Campanadas. Servicio meteorológico. 9'5: Orquesta. 9'25: Cuplets. 10: Noticias. 10'5: V. W. Querol. Recitación de sus poemas por M. Nieto. 10'20: Danzas. 12: Cierre.

Londres 356'3 m.  
9: Orquesta. 9'30: Programa de Daventry. Cierre.

Muhlacker (Stuttgart), 360'1 m.  
8'15: Música de cámara. 9'25: Bailables. Cierre.

Hamburgo, 372'2 m.  
7'45: Concierto de madrigales antiguos. 9'15: Concierto. Cierre.

Bucarest, 394'2 m.  
8: Obras de Mozart. 8'45: Recital de canto. 9'15: Octava sinfonía Beethoven.

Madrid, 424 m.  
8'10: Noticias. Información del Congreso. 10: Campanadas. Concierto por la Banda Municipal. 12: Campanadas. 12'30: Cierre.

Roma, 441 m. Nápoles, 331'4 m.  
8: Concierto sinfónico. 9'55: Noticias. Cierre.

Langenberg, 473 m.  
7: Coros. 8'30: Concierto de marchas. 1: Concierto. Cierre.

Londres (Regional), 479 m.  
6: Concierto por la orquesta. 6'40: Londres Regional. 9: Londres Regional.

Milán, 500'8 m. Turín, 297 m. Génova, 312 m.  
7'45: Concierto vocal e instrumental. Cierre.

Bruselas, 508'5 m.  
8: Transmisión desde el Casino de Ostende. 9: Diario. Cierre.

Viena, 516'3 m.  
7'15: Opereta. 8'30: Noticias. Cierre.

Budapest, 550 m.  
9: Concierto. "Marcha de la Coronación", Liszt; "Antigona" Beusson; "Vals", Delibes; "El Elixir de Amor", Donizetti; "Canções húngaras", Schemmel.

# Más de provincias

## Las detenciones de los generales Navarro y Cavalcanti

San Sebastián. — El barón de Casa Davalillos, que veranea en Oyarzun, sufrió en la noche del miércoles una caída a la puerta de su casa, produciéndose una luxación en el hombro derecho.

Este accidente le retiene en cama, y por dicho motivo no pudo ser trasladado a San Sebastián cuando ayer se presentó la Policía para detenerle.

Ayer, en la frontera, cuando regresaba de Francia, fué detenido el general Cavalcanti.

Se nos dijo a última hora que tan pronto como el general Navarro se encuentre en condiciones, será trasladado a Madrid.

## PROPOSICION DESECHADA

Vitoria.—En el Ayuntamiento se dió lectura de un escrito de varios vecinos pidiendo que el Ayuntamiento se dirija al Gobierno en solicitud de que sean expulsados los jesuitas; que se proceda a la separación de la Iglesia y el Estado y a la disolución de las Ordenes religiosas.

Se desechó la proposición por estimar que ello era coaccionar al Estado.

## HOMENAJE A MELQUIADES ALVAREZ

Oviedo. — El día 6 del corriente mes se celebrará un banquete-homenaje a don Melquiades Alvarez, al que concurrirán correigionarios de toda la provincia.

## Las maniobras militares

Pamplona. — Continúa la concentración de tropas.

Ayer hicieron prácticas en Alfama.

La población presenta un aspecto muy animado por la abundancia de soldados.

## Los conflictos sociales

Murcia.—Varios grupos de obreros sin trabajo se dedicaron en la mañana de ayer a recorrer obras y talleres invitando al paro, diciendo que todos los obreros debían estar en la misma situación: o parados o trabajando.

Una comisión fué recibida por el gobernador.

Este les prometió gestionar trabajo y les auxilió personalmente.

La situación empeora, porque la persistente sequía ha causado la pérdida de casi todas las cosechas.

Málaga.—La Sociedad Anónima Cross publicó ayer un Manifiesto dirigido a los obreros que están en huelga hace dos meses, invitándoles a volver al trabajo, para lo cual les ofrecen mejoras importantes.

Señalan dos días como plazo para que soliciten el reingreso, pues en caso contrario la Compañía admitirá a los obreros libres.

Oviedo. — Dicen de Tirón que ayer al salir del trabajo los mineros discutieron si debían hoy trabajar o no con la nueva jornada de siete horas y diez minutos.

Parece que la empresa exige esos diez minutos como compensación a los descansos.

Los obreros se niegan a ello. Los obreros de la mina Arnau se declararon en huelga por no haberles concedido todas las mejoras que habían solicitado.

## Agresiones a la Guardia civil

León.—En el kilómetro 330 de la carretera de Adaneta a Gijón una pareja de la Guardia civil que prestaba servicio de vigilancia en la línea telefónica, fué agredida por unos desconocidos desde un automóvil.

Los guardias resultaron con heridas leves.

El coche paró a distancia y des-



# LOS DEPORTES

## FUTBOL

### Trasposos, ficherías y armas al hombro

**SABEMOS...**  
 ...Que Costa se encuentra en Valencia.  
 ...Que presencio el partido en el campo de San Guillén.  
 ...Que firmará en el Valencia dentro de unos días si llegan a un inteligencia.  
 ...Que lo que le escribió el Barcelona al Valencia diciendo que Costa había solicitado ingresar en su club es otro truco como lo del padre.  
 ...Que Costa, como todo jugador profesional, hubiera cambiado de club si las condiciones le hubieran convenido.  
 ...Que esto es una cosa y solicitarlo es otra diferente.  
 ...Que han firmado ya, por el Castellón, Gómez, Botella, Vidal y Beltrán.  
 ...Que han empezado allá los entrenamientos bajo las órdenes de Ruete.  
 ...Que Montañés ha estado en Valencia.  
 ...Que Pascual, Guillén, Alanga y Santaolaría se hacen los remolones.  
 ...Que el Deportivo Alavés cede a Albéniz al Donostia por 10.000 "teandras" y un aparato de galeña.  
 ...Que el aparato es para oír la música de Albéniz.  
 ...Que Calero ha retornado al club de procedencia, es decir, al Alavés.

...Que Cilaurren, famoso medio del Arenas, padece de amnesia.  
 ...Que se le ha olvidado firmar.  
 ...Que no hay cómo destacar una temporada.  
 ...Para ponerse tonto a la siguiente.  
 ...Que ha comenzado a jugarse la Liga en Inglaterra.  
 ...Que a la primera jornada asistieron 750.000 personas en total.  
 ...Que los de Irún y Zaragoza, al enterarse, se les hará la taquilla agua.  
 ...Que por la lluvia torrencial se ha suspendido un campeonato de natación y unas carreras de dirt-track.  
 ...Que esto no ha sido en Valencia ni en su región.  
 ...Que ha sido en San Sebastián y Bilbao.  
 ...Que los tenemos una envidia más grande que un chut de Conde II.

### En Vallejo

Esta tarde se celebrará en este campo un interesante encuentro entre el C. D. Malvarrosa y reserva del Gimnástico F. C., a las 5'30 en punto de la tarde.  
 En este encuentro se presentarán todos los nuevos equipiers que han de formar el reserva azulgrana y que, frente a tan potente once como el del C. D. Malvarrosa, vencedor del grupo de los afiliados y que ha de poner en la lucha todo el entusiasmo de que son capaces, y si a todos estos aficionados les añadimos que la entrada al campo será por donativo, es de esperar que el campo de Vallejo se ha de ver concurridísimo.

perar que el campo de Vallejo se ha de ver concurridísimo.

### ¿HABRA O NO ASAMBLEA EXTRAORDINARIA?

A pesar de haberse reunido los votos suficientes para celebrar una Asamblea extraordinaria de la Federación Española de Fútbol, no se sabe si el Comité Nacional dará curso a la convocatoria, lo que seguramente acordaría en una reunión que celebraría anteanoche. Pero bien pudiera ser que la Asamblea fuera sustituida por una consulta telefónica.  
 De todas formas, y teniendo en cuenta los compromisos contralados ya para la próxima temporada por Federaciones y clubs con relación a las distintas competiciones en que han de tomar parte, es de presumir que dicha Asamblea no llegue a celebrarse.

## CICLISMO

### II FIESTA DEL PEDAL

Continuación de la I Fiesta del Pedal, celebrada el pasado año en Valencia, se celebrará la de este año en la Vall de Uxó, corriendo la organización a cargo de la Sociedad Club Ciclista Vallense, conjuntamente con las demás Sociedades de la región, para el día 11 de Octubre.  
 Podemos adelantar que, para mayor concurrencia de elementos ciclistas de Valencia, la veterana Sociedad Velo-Club organizará una carrera para dicho día, a las siete de la mañana, y cuya meta de llegada quedará establecida en Vall de Uxó.  
 Además, en dicho pueblo, y en honor de los ciclistas que concurrirán al festival, se organizarán

varios festejos, entre ellos carreras de cintas, de obstáculos, partido de fútbol y otros.

Queda abierta la inscripción para cuantos simpaticen con este deporte.

Se invita a todas las Sociedades y ciclistas en general.

### CAMPEONATO SOCIAL DE VETERANOS

Esta carrera, reservada para socios casados, sin regla de edad, y solteros mayores de 30 años, tendrá lugar el día 13 de los corrientes, precisándose que los participantes lleven equipo de corredor para ser proclamados campeones.  
 Se conceden dos títulos: uno para casados y otro para solteros, y el vencedor de la clasificación general será premiado con el trofeo de la Sociedad.

## BOXEO

### TRIUNFO DE UN ESPAÑOL

Nueva York.—Se verificó el encuentro del español Olaguibel contra Bill Higgins.  
 Venció el español, que desde los primeros momentos demostró gran superioridad sobre su contrincante.

### ¿SE RETIRA DEL BOXEO PAULINO UZCUDUN?

San Sebastián.—Ha llegado el boxeador Ignacio Ara, procedente de América.  
 Afirma que el boxeo está pasando una gran crisis, pues sólo tienen éxito las categorías welter y pesados, que son los únicos que producen éxitos en taquilla.  
 Considera a Smelling como al mejor boxeador de peso comple-

to, y dice que el mismo será campeón del mundo un rato largo.

Tiene la impresión de que Paulino Uzcudun no volverá a boxear, pues así se dice en América, y Paulino no lo ha desmentido.

### PINEIRO, ARBITRO EN VALENCIA

El presidente de la Federación Castellana de Boxeo ha sido solicitado para dirigir el combate que disputarán Martínez de Alfara y Cañoto, para el campeonato de España de los semipesados.

### ASI DA GUSTO

Para hoy estaban citados los boxeadores Ferrán y Arilla, que habían de disputarse el título de campeón de peso mosca de Europa.

Se ha procedido al pesaje y como Ferrán excedía del peso reglamentario, se ha declarado campeón a Arilla.

### Noticias breves de todas partes

El austriaco Janausch ha batido el record nacional de lanzamiento del martillo, estableciendo la marca de 46 metros 50 centímetros.

Para el match de atletismo Francia-Alemania, los franceses han designado el siguiente equipo: Sureand, Chataville, Pelleter, Max-Robert, Normond, Chevallier y Philippon.

Este año no está propicio el Canal de la Mancha. El joven alemán Fischer ha desistido de la travesía, después de nadar durante cerca de seis horas, por el mal estado del mar.



**CREACIONES "Madame X" PARA EL BAÑO — Y LA PLAYA**  
 Gorras de Baño (Selección de modelos)  
 ZAPATILLAS GRAN FANTASIA  
 SALVAVIDAS  
 JUEGOS DE MANO

**"MADAME X" - Paz, 3 - Valencia**

### Servicio de Cabotaje de la Compañía Naviera Sota y Aznar DE BILBAO

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA ANDALUCIA Y NORTE

(Salidas fijas todos los martes, s. tarde)  
 Moto-nave **AYALA-MENDI**  
 saldrá de Valencia el martes, día 8 de Septiembre, para Alicante, Almería, Málaga, Cádiz, Sevilla, Bonanza, Vigo, Coruña, Musel, Santander, Bilbao y Pasajes. También se admite carga con conocimiento directo para Tapia, Luarca, Navia, San Esteban de Pravia, Vegadeo, Rivadeo, Foz y Vivero, con transbordo en Santander, y para Adra y Algeciras, con transbordo en Almería.

SERVICIO RAPIDO SEMANAL PARA BARCELONA (Salidas fijas todos los jueves, seis tarde)  
 Moto-nave **AYA-MENDI**  
 saldrá de Valencia el jueves 3 de Septiembre, para Tarragona y Barcelona.

CONSIGNATARIOS EN VALENCIA: FERRER PESET, S. A.—MUELLE, 10 y 11, GRAO-VALENCIA.—Teléfono 30.900 y 30.909.

## FORD

Compraría COCHES Y CAMIONES, modelos 28 al 30, PAGANDOLOS BUEN PRECIO.  
 Razón: GARAJE ALAMEDA, Játiva. Teléfono 35.

## CARIDAD

La solicita una familia con siete hijos y en situación apuradísima, que habita en la calle de Sanchis Bergón, número 6, porche.

## Librets de Versos

Por Teodoro Llorente

De venta: En esta Administración

## OCASION

Se vende máquina de cine (paso universal). Cocina económica propia para fonda o colegio. Máquina registradora NATIONAL núm. 1.452 x-E 2.584.184, y toldos modernos con barras doradas.  
 Informes: Dr. Moliner, 29, bajo.

## La única verdad

— ES — aprender el corte E L S A

Gran Vía del Marqués del Turia, 30, entresuelo, derecha

## Muebles Las Américas

La casa que tiene más surtido de muebles económicos y vende más barato.  
 Camas de uno a 18'50 pesetas, de canchales a 21'50, y de 1 atrinomio a 30; de gran resistencia y fantasía a 33, 43 y 59, armarios desarmables desde 175 con luna; tocadores con luna y piedras desde 73; bastoneros desde 38 con luna; mesa de dos cajones a 50; de tres a 57, y de cinco a 73.  
 Fabricación propia y garantizada.  
 Ante de hacer sus compras visita esta casa y econojará un 25 por 100.  
 Gonzalo Julián, 10, Valencia. Teléfono 12.093.

Las Cajas Generales de Ahorro inscritas como tales en el Registro especial del Ministerio de Trabajo y Previsión, cuentan con la tutela y protectorado del Estado español, ofreciendo por lo tanto al imponente las máximas garantías y seguridades.

**La CAJA de AHORROS de la CAJA DE PREVISION SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA**  
 (Avenida de Amalio Gimeno, 10), tiene reconocidos dichos beneficios por Reales Ordenes de 24 de Junio de 1922 y 15 de Enero de 1931.  
 Imposiciones a interés del 3'25 al 5 por ciento, según condiciones.  
 ¡¡Infórmese usted!!

## Versos de la Juventud Por Teodoro Llorente

PRECIO: 3 PESETAS

De venta en esta administración

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bailey-Baillière-Riera) EDICIÓN 1931  
 Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales



4 TOMOS 4

MÁS DE 8.600 PÁGINAS  
 MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS  
 54 MAPAS EN COLORES  
 de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: CIENTO PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Bailey-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

**MUEBLES DE FABRICACION PROPIA PODRA USTED ADQUIRIRLOS A PRECIOS DE FABRICA EN LA CASA BARGUES**  
 Exposición y venta, DON JUAN DE AUSTRIA, 9  
 Fábrica, AZCARRAGA, 37

## LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

curan radicalmente SOLO CON PLANTAS la diabetes, albuminuria, los bronquios y pulmones (tos, bronquitis, asma, etc.), reuma, artritis, los males del estómago, malas digestiones, pesadez, acidez, etc.; las enfermedades de los nervios, del corazón, de los riñones, del hígado, de la piel, de la sangre, las úlceras del estómago, el estreñimiento, etc., sin necesidad de sujetarse a régimen alimenticio, según numerosas pruebas que contiene el libro "LA MEDICINA VEGETAL" que mandan gratis y sin compromiso a quien lo solicite Laboratorios Botánicos y Marinos, Ronda Universidad, 6, Barcelona, y Peligros, 9, Madrid.

### English Academy IDIOMAS

Si necesita saber INGLÉS, Francés o Alemán, aprenda en la ÚNICA Academia que dispone de profesores nativos.  
 Rodrigo Botet, 1

### VENDO

automóvil de 7-9 caballos, conducción interior, cuatro plazas, a toda prueba, lo daré barato por ausentarme.  
 Razón: señor Pérez, calle del Músico Peyró, 44, primera puerta.

### Colegio Huérfanos "La Unión"

Se alquila el edificio llamado Cuartel del Refugio. Razón: José Marco, Gobierno civil.

## Carnet de chófer

Por cincuenta pesetas con agua, sin inquilinato, water, gran higiene, empleados, militares, etc.  
 MÚÑIZ Y H. DE ALBA  
 Avenida del Puerto, 123 (junto a la Cruz)  
 45 pesetas. Enseñanza garantizada de conducción y mecánica de automóviles, acuda usted a ORTIZ, quien le enseñará bien, pronto y barato. Siempre a RTIZ, Cirilo Amorós, 70. Teléfono 10.488, ORTIZ.

## SE VENDE

Edificio de 600 m. en la playa de Levante, con garaje de 12 cabinas, y junto o por separado una fábrica de hielo instalada en dicho edificio.  
 Razón: Capdepon, 55, bajo.

## CHALET VENDO

En el ensanche de Paterna, bien situado, próximo a estación Campamento. Razón: Campaneros, 9, librería.